

CODICUM 3 10 17 20 21 26 42 IN S. JOHANNE LECTIONES.

Cod. 3. Praeter fragmenta jam (vid. p. 300) prolata, 'cod. 3' designat libri alius saeculi ejusdem fragmentum, in quo habetur *S. Joh.* pars.

In codd. 10 et 21 cap. vii. 37 ad viii. 13 P. E. P. contulerat; deinde codicis 10 capp. i-vii, atque codicis 21 cap. i ad v. 24, E. J. Perry¹ excussit; ego codicis 21 capp. xviii-xxi contuli; reliqua praetermissa sunt.

Cod. 17. Inter lectionem variam ⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ? (*Joh.* xii. 3) et lectionem ⲙⲓ? (xx. 25) P. E. P. nihil ex hoc codice protulit. Ego quasdam e paginis praetermissis lectiones selegi.

In cod. 20 *S. Mat.* capita omnia, *S. Mar.* plurima, P. E. P. contulit, vid. p. 256 n*. *S. Luc.* praetermissus est. E *S. Joh.* i-vi lectiones quasdam collegi; capp. vii-xxi in hoc cod. non exstant.

De cod. 26 vid. pp. 51 n*, 256 n*, 300 n*. P. E. P., excusso *S. Luc.* textu, Harmoniarum Canonumque in *S. Joh.* Tabulas transcripsit, textum vero non laudavit, nec, opinor, omnes in *S. Mat.* lectiones varias in adversaria retulit. Hiat codex ab ⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ (Mat. v. 13) ad ⲙⲓⲛⲓⲛⲓ? (ver. 39). Textum existimavit magnam cognationem habuisse cum cod. 23 textu, cujus omnes libros contulerat. Saepe quidem consentiunt, ut xxiv. 10 supra, etiam, cod. 1 assentiente, ver. 38; saepe tamen discrepant. Collationem *S. Joh.* quam P. E. P. non conatus est, vir doctus et benevolus Bruto Teloni perfecit, et mihi misit varias hujus codicis lectiones, quae in paginis sequentibus describentur.

Codicis 42 lectiones in capp. ix, x, xi quasdam transcripsi; capitum xx et xxi textum excussi.

¹ Olim e Coll. Vigorniensis, Artium Magister, Ecclesiae Anglicanae Presbyter, qui a vita discessit A. D. 1890. Excussis in cod. 10 omnibus S. Matthaei capitibus et S. Johannis septem, nobis benigne impertiit lectiones, quas ad hanc editionem parandam adhibuimus.

Codd. 1 4 7 8
11 12 14 17
23 26 37 39
40

De 10 20 21
vid. p. 431;
de 41 vid.
p. 316.

Ms. A.
Cap. i.

Med. ver.
pergit 36.

⋆ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⋆

ⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ
ⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ

ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ	ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ	ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ	ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ
ⲛ	.. ..	ⲛ	ⲛ
ⲟ	ⲟ	ⲛ	ⲟ
ⲛ	.. ..	ⲛ	ⲟ

... [ⲉⲃⲓⲛⲁ] Hic Titulus sine varietate legitur in Codd., sed 12 add. **ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ**
Apostoli, Sch. et W **ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ** *Praedicatoris*. Mas. 2, ut nos, sed **ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ**;
3 **ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ** *Praedicatoris Juchanan Apostoli et*
Euangelistae; 4 **ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ** *Euang. Juch. Apostoli*. Cap. i. ¹ Sch. *Sermo*,
ut nos Mat. xiii. 19 et pass.; melius hic et ver. 14 *Verbum*, ubi de Christo ipso
dicatur. De **ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ** genere vid. *Thes. Syr.* s. v. Mas. 2 (3, 4 **ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ**)
ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ *ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ*; Mas. 2. ³ Mas. 2. **ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ** *ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ*;
sec. Collat.; leg. **ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ**. Hic ver. a sequente sejungitur in Mas. 3 quoque, quae
habet **ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ** *ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ*. Ita Bar-Heb. ap. Schw. et cod. 11, sed 12 **ⲛⲉⲃⲓⲛⲁ**;

וְעַתָּה. ¹³ אִמְכֶם וְכֹה שָׁמַע וְשָׁמַע. הֲלֹא שָׁמַע רָחֵלָה וְיַעֲקֹב. אֲלֵּי
 שָׁמַע אֲבוֹתָיִם. ¹⁴ וְהִלְכָה רָחֵלָה בְּהוֹלֵךְ אֶתְּכֶם. וְשָׁמַע מֵעַתָּה. מֵעַתָּה אֲבוֹ
 וְיַעֲקֹב וְשָׁמַע אֲבָרָה. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. ¹⁵ מֵעַתָּה שָׁמַע וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב
 וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. ¹⁶ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב
 וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. ¹⁷ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב
 וְיַעֲקֹב. ¹⁸ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב
 וְיַעֲקֹב. ¹⁹ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב
 וְיַעֲקֹב. ²⁰ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב
 וְיַעֲקֹב. ²¹ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב
 וְיַעֲקֹב. ²² וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב
 וְיַעֲקֹב. ²³ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב
 וְיַעֲקֹב. ²⁴ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב
 וְיַעֲקֹב. ²⁵ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב
 וְיַעֲקֹב. ²⁶ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. וְיַעֲקֹב

...
 Incip. 9
 man. prima;
 vid. not.*

מסע	מסע	מסע	מסע
ו	.. ..	ו	ו
ו	ו	ו	ו
מסע	.. ..	מסע	ו
ו	ו	ו	ו
ו	ו	ו	ו

¹³ Graecus (Vers. Heracl., cf. *Thes. Syr.* col. 1579), Bar-Heb. חַיִּי מִמֶּנּוּ, ap. Schw.; i. e. sanguinibus. [pr. loc.] m. pr., ut vid., 4. ¹⁴ Trans. 14 quasi glor. un. ¹⁵ 23, etiam mm. prr. 8 et 17, Mas. 2. ¹⁶ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. ¹⁷ Mas. 2. ¹⁸ 4 corr. 12 14 20. ¹⁹ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. ²⁰ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. ²¹ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. ²² וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. ²³ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. ²⁴ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. ²⁵ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב. ²⁶ וְיַעֲקֹב וְיַעֲקֹב.

Codd. 14789
10 11 12 14
17 20 21 23
26 36 37 39
40 41

וְאֵלֶיךָ לֹא מִיֵּחָס אֵינֶךָ כֹּה. ²⁷ וְזָנֵה יָדְךָ וְחָלֹב אֲבָל. וְיֵהוּא כֹה מֵיָחֵס. וְזָנֵה
וְזָנֵה לֹא מַעֲדָא אֲנֵה וְאֵמַר חַתְמָא וְזָנֵה יָדְךָ ²⁸ וְזָנֵה חֲבִיבָא חֲבִיבָא בֵּית. חַדְגָּא
וְזָנֵה וְזָנֵה. אֲנֵה וְזָנֵה יָדְךָ וְזָנֵה מֵסֵנָה ²⁹
וְזָנֵה וְזָנֵה וְזָנֵה יָדְךָ וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.

מ
מ
מ

מ
מ
מ

וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.
וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא.

מסע	חזקת	חזקת	חזקת
...
...
...
...
...

²⁷ 8 pr. m., nunc corr., 9. Om. 11 23. *q. post om. me*, 9. ²⁸ Mas. 2. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. ³⁰ 11 17, ita, ut vid., 21 m. pr. 7 8 12 14 20 37 41 Edd. (Hic est ille) ³¹ Nomine *Israel* usi sumus, quod a Syrorum forma *Isrājel* vix discrepat. Mas. 2. וְזָנֵה חֲבִיבָא וְזָנֵה חֲבִיבָא. ³² 37. *sine* 1

אָסע יִבֵּן. ׀ אַזְנֵי אֵי. אַרְבַּעִים יָבִיבֵי אֲרָמָא. 42 ׀ אֲרָמָא דְּחַבְּרָא מְעַד. ׀ הַיּוֹם
 דְּיִבְנֵי מְעַד. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי יֵשׁוּעַ מְעַד. ׀ וְנִבְרָא. אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא דְּבַרְבְּרָא.
 43 ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא
 יִבְנֵי אֲרָמָא. 44 יֵשׁוּעַ מְעַד. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 45 ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 46 אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 47 ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 48 אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 49 אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 50 אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 51 אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 חַבְּרָא: ׀ וְנִבְרָא יֵשׁוּעַ מְעַד. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 חַבְּרָא דְּחַבְּרָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.

Codd. 14789
 10 11 12 14
 17 20 21 23
 26 36 37 39
 40 41

Pergit 6;
 vid. not.

[Cf. not. ad
 Sect. 82,
 p. 520.]

Cap. ii. 1 ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 2 ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 3 ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 4 ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 5 ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.

[Etiam in 23.]

אָרָמָא	חַבְּרָא	חַבְּרָא	חַבְּרָא
...
מִי	מִי	מִי	מִי

42 Add. אֵי (dixit) ei 10 40. Om. es 14. Amer. 11, c. not. interrog.—*Tu es Shem. f. Jon.?* 43 אֲרָמָא (et inf.) 1 17, at ver. seq. אֲרָמָא.
 44 אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא; ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא; ׀ אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. hic 10, ita m. pr. 21. Mas. 2 אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 45 Cod. 6 textus usque iii. 22 mancus est et lectu difficilis. qui, ׀ אֲרָמָא; ׀ אֲרָמָא. om.; 14. 'Notsrath,' vel 'Nozrath' ut Mat. ii. 23, cf. Mat. xxvi. 69 n. Mas. 2 אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא; marg. אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא (3) אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא.
 3 אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא, 4 אֲרָמָא יִבְנֵי אֲרָמָא. et 1; Gr. c. 1 et 1 et 1; et quidam in Peshitto

בְּחִשְׁבֹנֵיהֶם לְחַשְׁבֵיהֶם וְאִם חִשְׁבָהּ בְּאֵלֶיהֶם וְזָלָה * 17 וְאֵלֶיהֶם בְּחִשְׁבֵיהֶם וְזָלָה * 16
 וְזָלָה * 18 חָלַהּ וְשֶׁם טֹמֵהּ וְזָלָה * 18 חָלַהּ וְזָלָה * 18 חָלַהּ וְזָלָה * 18 חָלַהּ וְזָלָה * 18
 וְזָלָה * 19 חָלַהּ וְזָלָה * 19 חָלַהּ וְזָלָה * 19 חָלַהּ וְזָלָה * 19 חָלַהּ וְזָלָה * 19
 מִתְקַדֵּם * 20 אֲנִי מִתְקַדֵּם * 20 אֲנִי מִתְקַדֵּם * 20 אֲנִי מִתְקַדֵּם * 20 אֲנִי מִתְקַדֵּם * 20
 וְזָלָה * 21 חָלַהּ וְזָלָה * 21 חָלַהּ וְזָלָה * 21 חָלַהּ וְזָלָה * 21 חָלַהּ וְזָלָה * 21
 וְזָלָה * 22 חָלַהּ וְזָלָה * 22 חָלַהּ וְזָלָה * 22 חָלַהּ וְזָלָה * 22 חָלַהּ וְזָלָה * 22
 וְזָלָה * 23 חָלַהּ וְזָלָה * 23 חָלַהּ וְזָלָה * 23 חָלַהּ וְזָלָה * 23 חָלַהּ וְזָלָה * 23

Cap. iii.

וְזָלָה * 23 חָלַהּ וְזָלָה * 23 חָלַהּ וְזָלָה * 23 חָלַהּ וְזָלָה * 23 חָלַהּ וְזָלָה * 23
 וְזָלָה * 24 חָלַהּ וְזָלָה * 24 חָלַהּ וְזָלָה * 24 חָלַהּ וְזָלָה * 24 חָלַהּ וְזָלָה * 24
 וְזָלָה * 25 חָלַהּ וְזָלָה * 25 חָלַהּ וְזָלָה * 25 חָלַהּ וְזָלָה * 25 חָלַהּ וְזָלָה * 25
 וְזָלָה * 1 חָלַהּ וְזָלָה * 1 חָלַהּ וְזָלָה * 1 חָלַהּ וְזָלָה * 1 חָלַהּ וְזָלָה * 1
 וְזָלָה * 2 חָלַהּ וְזָלָה * 2 חָלַהּ וְזָלָה * 2 חָלַהּ וְזָלָה * 2 חָלַהּ וְזָלָה * 2
 וְזָלָה * 3 חָלַהּ וְזָלָה * 3 חָלַהּ וְזָלָה * 3 חָלַהּ וְזָלָה * 3 חָלַהּ וְזָלָה * 3
 וְזָלָה * 4 חָלַהּ וְזָלָה * 4 חָלַהּ וְזָלָה * 4 חָלַהּ וְזָלָה * 4 חָלַהּ וְזָלָה * 4
 וְזָלָה * 5 חָלַהּ וְזָלָה * 5 חָלַהּ וְזָלָה * 5 חָלַהּ וְזָלָה * 5 חָלַהּ וְזָלָה * 5

מסע מסע
מס מס

16 חָלַהּ וְזָלָה * 17. 18 חָלַהּ וְזָלָה * 18 (qu. ista opera fac.) 10. 20 חָלַהּ וְזָלָה * 20
 12. 21 Edd. c. Mas. 2 חָלַהּ וְזָלָה * 21 dicebat; in 9 חָלַהּ וְזָלָה * 9, lect. dup., ut vid.; in 8 חָלַהּ וְזָלָה * 8
 sup. lin., m. post. scr. Mas. 2. 22 Sch. חָלַהּ וְזָלָה * 22 חָלַהּ וְזָלָה * 22 חָלַהּ וְזָלָה * 22 חָלַהּ וְזָלָה * 22
 W חָלַהּ וְזָלָה * 23 Om. חָלַהּ וְזָלָה * 23 חָלַהּ וְזָלָה * 23 חָלַהּ וְזָלָה * 23 חָלַהּ וְזָלָה * 23
 autem Sch. W, non Amer. חָלַהּ וְזָלָה * 41. 40 חָלַהּ וְזָלָה * 40 (et multi) 40. Mas. 2 חָלַהּ וְזָלָה * 40
 punct. deest. 24 חָלַהּ וְזָלָה * 24 ipse (loc. alt.) om. 37 חָלַהּ וְזָלָה * 37 et
 חָלַהּ וְזָלָה * (ut nos) Bar-Heb. ap. Schw. Mas. 2 חָלַהּ וְזָלָה * 2 חָלַהּ וְזָלָה * 2 חָלַהּ וְזָלָה * 2

P. E. P. contulit S. Joh. i et ii in cod. 1, et Harmoniarum Tabulas usque cap.

פִּתְעָא מְחַיִּילָא. חֲדָלָא וְשָׁמַע יְהוֹה אֶל־הַתְּפִילָּה וְחִדְּבָהּ נִחְיֵתְתָּהּ. ³ וְהָכֵן מַעֲמֵהּ חֲלֵהָ וְזָא. ר
 וְהָזֵן מְבַרַּךְ יְהוֹה אֶת־כָּחַם אֶל־חַקְטִיתֵיהֶם. ⁴ מִתְּבַרַּךְ יְהוֹה אֶת־כֵּיָהוּא וְקִרְסָא בְּיַמֵּיהֶם וְזָא. ר
⁵ וְאַתָּם חֲסִידֵי יְהוֹה מַעֲמֵהּ. וְזָא אֲמַרְתִּים וְזָא חֲדָלָא חֲדָלָהּ. וְזָא חֲבִיבֵיהֶם.
 אֲמַרְתִּים תָּרַחַם אֲסַפְלָא וְזָא אֲכֵלְתִים. ⁶ וְזָא אֲמַרְתִּים אֲכֵלְתִים חֵם. וְזָא אֲמַרְתִּים
 מֵיָא יְהוֹה אֲכֵלְתִים חֲבִיבֵיהֶם. ⁷ אֲכֵלְתִים חֵם בְּיַמֵּיהֶם. וְזָא אֲמַרְתִּים אֲסַפְלָא
 לֹא מְבַרַּךְ אֲהֵי. בְּיַמֵּיהֶם מְבַרַּךְ מֵיָא חֲבִיבֵיהֶם תְּבַרַּךְ. ⁸ אֲכֵלְתִים חֵם מֵיָא חֵם
 אֶל־חַקְטִיתֵיהֶם. אֲבִי וְזָא אֲסַפְלָא וְזָא מְבַרַּךְ יַרְבָּא. ⁹ יְבַרַּךְ יַרְבָּא חֲדָלָא חֵם. וְזָא חֲדָלָא
 מֵיָא חֲדָלָא וְזָא אֲמַרְתִּים תְּבַרַּךְ. אֲלֵא אֲמַרְתִּים חֲדָלָא אֲכֵלְתִים חֵם. ¹⁰ אֲכֵלְתִים
 חֵם מַעֲמֵהּ. חֲדָלָא אֲמַרְתִּים וְזָא חֲבִיבֵיהֶם. חֲבִיבֵיהֶם יְהוֹה אֲכֵלְתִים חֵם חֲדָלָא
 חֵם. וְזָא חֲבִיבֵיהֶם חֲדָלָא חֲבִיבֵיהֶם אֲסַפְלָא חֲבִיבֵיהֶם. ¹¹ וְזָא מַעֲמֵהּ אֲסַפְלָא חֲבִיבֵיהֶם.
 וְזָא חֲדָלָא חֵם וְזָא חֲבִיבֵיהֶם. וְזָא חֲבִיבֵיהֶם חֵם חֲבִיבֵיהֶם. ¹² וְזָא חֲבִיבֵיהֶם חֵם
 חֲבִיבֵיהֶם. חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם. וְזָא חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם. ¹³ וְזָא חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם
 חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם. אֲמַרְתִּים חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם
¹⁴ חֲבִיבֵיהֶם
 חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם
 חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם
 חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם חֲבִיבֵיהֶם

אממ	מחמח	חחח	מממ
.. ..	.. ..	חח	ממ
חח	ממ	ממ	ממ
ממ	חח	ממ	ממ

Post פִּתְעָא lit. in 14, יוה fortasse erasum est. 10. Mas. 2 חחח. ³
 וְהָזֵן מְבַרַּךְ יְהוֹה אֶת־כָּחַם אֶל־חַקְטִיתֵיהֶם. ⁴ Trans. Edd. *Jeshua oc. su. c. 7*
 12 41. ⁵ *istis ut comedant* 38. ⁶ *Hoc aut.* [Ipse aut.] 1. ⁷ Mas. 2 חחח; *manus alia* מְבַרַּךְ
 alterum addidit et חחח circumscripsit. ⁸ 1 11 14 17.
⁹ Sch. W c. paucis, non Amer. ¹⁰ Om. *Jeshua* 11. *Discumbant* Add. 40 חחח super terram. Om. ipso Sch. W c. 7 36 37. חחח
 viri illi 9. Add. 10 חחח praeter mulieres et pueros, cf.

Codd. 1 4 7 8
9 10 11 12
14 17 23 26
36 37 38 39
40 41

וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה.
 וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה.
 וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה.
 וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה.
 וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה.
 וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה.
 וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה.
 וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה.
 וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה וְאָזְנוֹתַי אֵינֶם יוֹדְעוֹת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לִּי הַיּוֹם הַזֶּה.

נסא
חס
ה
ז
ח
ט
י
יא
יב
יג
יד
טו
טז
יז
יח
יט
כ
כא
כב
כג
כד
כה
כו
כז
כח
כט
ל
לא
לב
לג
לד
לה
לו
לז
לח
לט
מ
מא
מב
מג
מד
מה
מו
מז
מח
מט
נ
נא
נב
נג
נד
נה
נו
נז
נח
נט
ס
סא
סב
סג
סד
סה
סו
סז
סח
סט
ע
עא
עב
עג
עד
עה
עו
עז
עח
עט
פ
פא
פב
פג
פד
פה
פו
פז
פח
פט
צ
צא
צב
צג
צד
צה
צו
צז
צח
צט
ק
קא
קב
קג
קד
קה
קו
קז
קח
קט
ר
רא
רב
רג
רד
רה
רו
רז
רח
רט
ס
סא
סב
סג
סד
סה
סו
סז
סח
סט
ת
תא
תב
תג
תד
תה
תו
תז
תח
תט
י
יא
יב
יג
יד
טו
טז
יז
יח
יט
כ
כא
כב
כג
כד
כה
כו
כז
כח
כט
ל
לא
לב
לג
לד
לה
לו
לז
לח
לט
מ
מא
מב
מג
מד
מה
מו
מז
מח
מט
נ
נא
נב
נג
נד
נה
נו
נז
נח
נט
ס
סא
סב
סג
סד
סה
סו
סז
סח
סט
ע
עא
עב
עג
עד
עה
עו
עז
עח
עט
פ
פא
פב
פג
פד
פה
פו
פז
פח
פט
צ
צא
צב
צג
צד
צה
צו
צז
צח
צט
ק
קא
קב
קג
קד
קה
קו
קז
קח
קט
ר
רא
רב
רג
רד
רה
רו
רז
רח
רט
ס
סא
סב
סג
סד
סה
סו
סז
סח
סט
ת
תא
תב
תג
תד
תה
תו
תז
תח
תט
י
יא
יב
יג
יד
טו
טז
יז
יח
יט
כ
כא
כב
כג
כד
כה
כו
כז
כח
כט
ל
לא
לב
לג
לד
לה
לו
לז
לח
לט
מ
מא
מב
מג
מד
מה
מו
מז
מח
מט
נ
נא
נב
נג
נד
נה
נו
נז
נח
נט
ס
סא
סב
סג
סד
סה
סו
סז
סח
סט
ע
עא
עב
עג
עד
עה
עו
עז
עח
עט
פ
פא
פב
פג
פד
פה
פו
פז
פח
פט
צ
צא
צב
צג
צד
צה
צו
צז
צח
צט
ק
קא
קב
קג
קד
קה
קו
קז
קח
קט
ר
רא
רב
רג
רד
רה
רו
רז
רח
רט
ס
סא
סב
סג
סד
סה
סו
סז
סח
סט
ת
תא
תב
תג
תד
תה
תו
תז
תח
תט

Hucusque
cod. 38.

למטה	בג"מ	בג"ד	בג"ק
מג	קט	מג	קט
.. ..	קט	מג	קט
.. ..	קט	מג	קט
מדי	קט	מג	קט

Quum Sect. 82, tum etiam Sect. 23 connectitur in Codd. cum Mat. 101 et cett., quamquam omnia fere, quae in hac insunt, in S. Johannis Euangelio solo inveniuntur, et in Canonem X referri debent. In cod. 40 Sectionis cujusdam nota olim ad i. 51 apposita videtur esse, sed *ה* (Sect. 23) ad i. 49 appositum est, et *ב* (Sect. 24) ad ii. 12, ut in codd. cett. et editione nostra.

⁶¹ *וּבְרַחֲמֵינוּ* 4 8 36 41. *Dixit sine o et 1 m. pr.* ⁶³ *וְכָתוּבִים* 12. *(et corpus) Bar-Heb. ap. Schw.; monet *וְכָתוּבִים* Spiritus legendum *וְכָתוּבִים*, i. e. in sing.*

35 ʾاخذتم مةؤؤنا
 36 ضلأ يوب ءؤؤا ضكبال ءؤاخذن. ءؤاخذن
 37 ختة ضلأ ءؤم ءؤا ءؤا مباله يوب
 38 ضلأ ضم ءؤم ءؤم ضم ضم
 39 ءؤؤا ءؤم ءؤم ءؤم
 40 ضلأ ضلأ ضلأ ضلأ
 41 ائتؤنا ءؤتم يوءه. ءؤه ضقسأ. ائتؤنا
 42 لا يوءا بلأا ءؤن. ءؤم ءؤم
 43 ءؤه ءؤه ءؤه
 44 ءؤه ءؤه ءؤه
 ʾنء ʾؤقت حله يوب ائتؤنا

Codd. 1 4 7 8
 9 10 11 12
 14 17 23 26
 36 37 39 40
 41

Codd. 21 et
 cett.; vid.
 not. inf.

3
 3
 3
 3

ʾaol	ʾaol	ʾaol	ʾaol
..
..
..
ʾaol	ʾaol	ʾaol	ʾaol

34 ʾاخذتم مةؤؤنا (vos non pot.) 9; in 8 eras. est. 35 ʾاسمع 14. ʾاسمع 14 36.
 36 Trans. Sch. W, cf. *Theo. Syr.* col. 213. ʾاخذتم مةؤؤنا [ʾاخذتم] 14 36. *sermo hic* 17. ʾاخذتم (q. dicit) 11. Om. ʾاخذتم vos 40.

37 Hinc usque ad viii. 2 (13) P. E. P., praeter ceteros suos, adhibuit codd. 22 25 27 28 32¹ 33 34, cod. 29 etiam usque ad viii. 17 (28); praeterea ab vii. 37 ad viii. 2 (13) codd. 1 4 8 10 21 nostros ipse examinavit: cf. n.* p. 122, n.* p. 133. Nulla pericopes *de adultera* vestigia in his² invenimus. Posterior 12 manus notam ad ʾaol (viii. 1) apposuit; nihil tamen in marg. scriptum est. Haec historia, procul dubio, ab antiquis Vers. Pesh. exemplis abfuit. De cod. Ussheriano, unde

¹ De hujus codicis lectionibus vide im. pag. 122. ² S. Joh. codd. xxvii inspeximus. Verbis xxx adhibere possumus (n.* p. 122) adde in *S. Mat.*, in *S. Joh. l. c. xxvii*.

Codd. 14679
11 12 14 17
23 26 36 37
39 40 41

خَلَا يُومَ حَلَكَم صَفَرَا. ^{(36) 25} لِي بِيَهُ هُصَلَا وَحَلَا سَسَا وَيَسَا: مَعَمَلَا بِيَاهَا خَلَا
مَتَاوَا. ^{(37) 26} يِيَا لِي نَا وَوَوَا اِيَا وَيَاوَا. ^{(38) 27} لِي نَا مَنِي وَسَا بِيَا حَلَا لِي صَفَلَا
فَلَا وَحَفَلَا لِي هُفَقَم اِيَا. ^{(39) 28} لِي نَا اِيَا مَنِي وَسَا بِيَا حَلَا لِي صَفَلَا
لِي. ^{(39) 28} اِيَا مَنِي وَسَا بِيَا حَلَا لِي صَفَلَا. ^{(39) 28} لِي نَا اِيَا مَنِي وَسَا بِيَا حَلَا لِي صَفَلَا.

رسالة

لِي نَا اِيَا مَنِي وَسَا بِيَا حَلَا لِي صَفَلَا. ^{(40) 29} اِيَا مَنِي وَسَا بِيَا حَلَا لِي صَفَلَا.
كَصَفَلَا: لِي نَا وَوَوَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(41) 30} لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(41) 30} لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(42) 31} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(42) 31} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(43) 32} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(43) 32} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(44) 33} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(44) 33} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(45) 34} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(45) 34} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(46) 35} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(46) 35} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(47) 36} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(47) 36} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(48) 37} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(48) 37} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(49) 38} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(49) 38} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(50) 39} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(50) 39} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(51) 40} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(51) 40} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(52) 41} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(52) 41} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
لِي نَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(53) 42} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ^{(53) 42} اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.

²⁶ حَلَا; om. حَلَا; 9. ²⁸ (eis autem) 39. Mas. 2 لِي نَا اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا.
²⁹ Om. لِي (ecce); (veritates); 14. ³⁰ Bar-Heb. ap. Schw. لِي نَا اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. i. e. ut nos et in Amer. [unus] 14. 1. ³¹ 12. etiam حَلَا. ³² 9. Mas. 2. لِي نَا اِيَا مَنِي وَوَوَا اِيَا. ³³ 35. In *ruc. c. Mas. et Amer., vel kush., ut حَلَا apud Bernst.;*

וְעָבְדוּ. וְכֵן חָגְיָא אֵינָא תַעֲבֹר. ⁴³ ⁽⁵⁴⁾ אֲכַנְדָּהוּ לְהוֹרָה תַעֲבֹר. אֵינָא מַעֲבִיר אֵינָא
 תַעֲבֹר. מַעֲבִיר לָא יוֹדָא מַעֲבִיר. אֵיבְרָהוּבּוּ אֲבַח וְעַמְּרָהוּבּוּ אֲבַח. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ
 וְאֲכַנְדָּהוּ יוֹדָא. ⁴⁴ ⁽⁵⁵⁾ וְלֹא תִיַחֲלָהוּ נְיֹוּב. אֵינָא יוֹמֵךְ אֵינָא אֲכַנְדָּהוּ. וְלֹא יוֹמֵךְ
 אֵינָא אֲכַנְדָּהוּ. וְלֹא יוֹמֵךְ אֵינָא אֲכַנְדָּהוּ. וְלֹא יוֹמֵךְ אֵינָא אֲכַנְדָּהוּ. וְלֹא יוֹמֵךְ
⁴⁵ ⁽⁵⁶⁾ אֲכַנְדָּהוּ מַעֲבִיר יוֹדָא וְיִשְׁרָאֵל מַעֲבִיר. וְיִשְׁרָאֵל מַעֲבִיר. ⁴⁶ ⁽⁵⁷⁾ אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ
 תַעֲבֹר וְיִשְׁרָאֵל. חֵיבָלָא דִּי מַעֲבִיר מַעֲבִיר לָא יוֹדָא. וְיִשְׁרָאֵל מַעֲבִיר. ⁴⁷ ⁽⁵⁸⁾ אֲכַנְדָּהוּ לְהוֹרָה
 תַעֲבֹר. אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. ⁴⁸ ⁽⁵⁹⁾ וְעַמְּרָהוּבּוּ
 דִּיאֲכַנְדָּהוּ וְנִיַּחֲלָהוּ נְיֹוּב. וְעַמְּרָהוּבּוּ אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ.

¹ וְכֵן חָגְיָא: סָרָא דְּחָגְיָא מַעֲבִירָא וְכֵן דִּי אֲכַנְדָּהוּ. ² וְעַמְּרָהוּבּוּ דִּיאֲכַנְדָּהוּ יוֹדָא.
 וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ³ אֲכַנְדָּהוּ לְהוֹרָה
 תַעֲבֹר. לָא יוֹדָא סָרָא. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ יוֹדָא. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ יוֹדָא. ⁴ אֲכַנְדָּהוּ
 אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ⁵
 אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ⁶ וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ.
 וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ⁷ אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ⁸ אֲכַנְדָּהוּ יוֹדָא. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ.
 וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ⁹ אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ.
 וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ¹⁰ אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ¹¹ אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ.
 אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ¹² אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ¹³ אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ.
 וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ¹⁴ אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. וְכֵן אֲכַנְדָּהוּ. ¹⁵ אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ.

Codd. 14679
11 12 14 17
23 26 36 37
39 40 41

Cap. ix.
Adhibetur
cod. 42;
vid. p. 48r.

in 23.

Desinit 6.

⁴³ Mas. 2. מַעֲבִיר לָא יוֹדָא מַעֲבִיר. ⁴⁴ Mas. 2. אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. ⁴⁵ Mas. 2. אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. ⁴⁶ Om. Jehudaei 11. ⁴⁷ Mas. 2. אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. ⁴⁸ Mas. 2. אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ. ⁴⁹ Mas. 2. אֲכַנְדָּהוּ אֲכַנְדָּהוּ.

Codd. 1 4 7 9
11 12 14 17
23 26 36 37
39 40 41 42

إِنَّمَا كُنَّا وَهَمُّنَا وَإِتْمَانًا. ³³ لَكَلَّا لَمْ يَكُنْ لِي كَلْبًا يَوْمَ أُتِيَ. لَمْ يَكُنْ يَوْمَ أُتِيَ
 كَلْبًا. ³⁴ كَلْبًا. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ³⁵ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ³⁶ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ³⁷ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ³⁸ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.

وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ³⁹ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ⁴⁰ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ⁴¹ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.

in 23.

Cap. x.

وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ¹ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ² وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ³ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ⁴ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ⁵ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ⁶ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ⁷ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ⁸ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ⁹ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ¹⁰ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ¹¹ وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.
 وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. ¹² وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ. وَأَخَذَ مِ نَّ كَلْبٍ.

³³ Mas. 2. ³⁵ Om. ³⁶ Mas. 2. ³⁷ (dixit) Sch. ³⁸ (dix. ei) 40. ³⁹ ut vid., 40.
 et invenit eum 9. ⁴⁰ ut vid., 40. ⁴¹ ut vid., 40. ⁴² ut vid., 40.
 W; 42, ut rell. ⁴³ ut vid., 40. ⁴⁴ ut vid., 40. ⁴⁵ ut vid., 40.
 W; bis 36, loc. pr. 41. ⁴⁶ ut vid., 40. ⁴⁷ ut vid., 40. ⁴⁸ ut vid., 40.
 verte 'quia dicitis, Videmus, propterea...' In 11 14 17 40, textu non interrupto,
 hic ver. e. x. i connectitur. Cap. x. ¹ حَلَا semper ap. Edd. c. rib., quod
 interdum in Codd. legitur; hic in 42 sine rib.; cf. Mat. xxvi. 31 n. et Thes. Syr.

שְׁעִיבָה וְשִׁמְרָה אֶיְיָ וְיָחַד תְּסִיבֶנּוּ. ³⁰ אָנָּה הָאִשׁ. מִי שָׁמַע. ³¹ עֲמַלְכֶה בָּאֵד תִּתְּנֶנּוּ וְנָא
בְּרַבֵּי חֲזוֹן חֲזוֹן.

Codd. 13479
11 12 14 17
23 26 36 37
39 40 41 42

³² אָנָּה חֲזוֹן מְעַל. שְׁחִיטָה תַּחְבֵּיל מְעִיבָה מִן חֲזוֹן אִשׁ מְעַלְפֵה. שְׁחִיטָה
אָנָּה חֲבִיבָה מְעַלְפֵה וְיִשְׁמַע אֶיְיָ לֵב. ³³ אֲזַנְתִּים לֵב תִּתְּנֶנּוּ בָּאֵד לָא יִתְּנֵהוּ שְׁחִיטָה
תַּחְבֵּיל מְעִיבָה וְיִשְׁמַע יִלְמָה לֵב. לָא שְׁחִיטָה וְשְׁחִיטָה אֶיְיָ. הַבֵּי אֶיְיָ מִן חֲזוֹן אֶיְיָ.
חֲבִיבָה אֶיְיָ תִּשְׁמַע אֶיְיָ. ³⁴ אָנָּה חֲזוֹן מְעַל. לָא יִתְּנֵהוּ שְׁחִיטָה מְעַלְפֵה שְׁחִיטָה
וְנָא אֲזַנְתִּים וְאֶיְיָ אֶיְיָ: ³⁵ אֶיְיָ חֲזוֹן מְעַל אֶיְיָ: שְׁחִיטָה וְשְׁחִיטָה אֶיְיָ בְּרַבֵּי
שְׁחִיטָה וְאֶיְיָ: הִלָּל שְׁעִיבָה בְּרַבֵּי וְשְׁחִיטָה: ³⁶ לֵאמֹר וְאֶיְיָ מְעַלְפֵה הַבֵּי וְהַבֵּי חֲזוֹן
אֶיְיָ אֲזַנְתִּים אֶיְיָ וְשְׁחִיטָה אֶיְיָ: כֹּל וְאֶיְיָ חֲבִיבָה וְחֲזוֹן אֶיְיָ וְאֶיְיָ. ³⁷ אֶיְיָ
חֲבִיבָה אֶיְיָ תַּחְבֵּיל וְאֶיְיָ. לָא יִתְּנֵהוּ שְׁחִיטָה לֵב. ³⁸ אֶיְיָ וְשִׁמְרָה אֶיְיָ. אֲזַנְתִּים
אֶיְיָ: חֲבִיבָה כְּתַחְבֵּיל מְעַלְפֵה. וְיִשְׁמַע אֶיְיָ מְעַלְפֵה: וְאֶיְיָ לֵב. הָאִשׁ חֲבִיבָה
³⁹ עֲמַלְכֶה בָּאֵד וְנָא שְׁחִיטָה לֵב. עֲמַלְכֶה לֵב מִן חֲבִיבָה אֶיְיָ: ⁴⁰ הָאִשׁ לֵב
חֲבִיבָה וְשְׁחִיטָה: חֲבִיבָה אֶיְיָ וְאֶיְיָ מְעַלְפֵה בְּרַבֵּי מְעַלְפֵה בְּרַבֵּי חֲזוֹן אֶיְיָ!
עֲמַלְכֶה בְּרַבֵּי. ⁴¹ הָאִשׁ אֶיְיָ שְׁחִיטָה חֲבִיבָה. הָאִשׁ מְעַלְפֵה בְּרַבֵּי. וְשְׁחִיטָה. אֶיְיָ לָא יִתְּנֵהוּ
אֶיְיָ חֲבִיבָה. שְׁחִיטָה מְעַלְפֵה וְאֶיְיָ מְעַלְפֵה כֹּל חֲבִיבָה וְנָא חֲזוֹן אֶיְיָ. ⁴² שְׁחִיטָה
עֲמַלְכֶה חֲזוֹן.

מסכת
...
pergit 8.

Hucusque
42; iterum
cap. xx.

¹ אֶיְיָ בְּרַבֵּי וְשְׁחִיטָה. חֲבִיבָה מִן חֲבִיבָה מְעַלְפֵה. אֶיְיָ מְעַלְפֵה וְשְׁחִיטָה: ² חֲבִיבָה
מְעַלְפֵה וְשְׁחִיטָה חֲבִיבָה וְשְׁחִיטָה. ³ הַבֵּי וְשְׁחִיטָה בְּרַבֵּי חֲבִיבָה חֲבִיבָה חֲבִיבָה.
אֶיְיָ בְּרַבֵּי וְשְׁחִיטָה חֲבִיבָה בְּרַבֵּי. ^{in 23.}

למס	חזוניה	חזוניה	מסכת
וחי	מיה	ועה	מ
זא	מפס	מפי	מ

³⁰ אָנָּה (Et ego) Bar-Heb. ap. Jon. 3 4 26. ³¹ Trans. 14 lapides
rur. Jehud. ³² eis rursus 12. Opera] חֲבִיבָה 9. Mas. 2
שְׁחִיטָה; at Bar-Heb. ap. Schw. שְׁחִיטָה (sic) אֶיְיָ מְעַלְפֵה חֲבִיבָה חֲבִיבָה.
אֶיְיָ. ³⁵ add. m. post. in 8. ³⁶ מְעַלְפֵה וְשְׁחִיטָה. ³⁷ חֲבִיבָה חֲבִיבָה.
(Et si) 7. 1 m. pr., ut vid., אֶיְיָ dixerunt, nunc eras. שְׁחִיטָה. Sch. W; Bar-
Heb. ut nos; addit חֲבִיבָה חֲבִיבָה. Mas. 2. אֶיְיָ חֲבִיבָה וְאֶיְיָ.

Codd. 1 3 4 7
8 9 11 12 14
17 23 26 36
37 39 40 41

חָזַן: הָאֵלֹהִים וְשָׁמַר אֶת־מִצְוָתָיו. ⁴ מִעֲדָה וְעַד הַיּוֹם. אֲנִי בָּאֵלֶיךָ וְנִשְׁבַּחְתָּ לְךָ יְיָ אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ. ⁵ חָסַד יְיָ
 וְעַד הַיּוֹם מִיָּמֵינוּ. ⁶ וְעַד הַיּוֹם מִיָּמֵינוּ. ⁷ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ⁸ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ⁹ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁰ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ.
 חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹¹ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹² חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹³ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁴ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁵ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ.
 חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁶ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁷ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁸ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁹ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²⁰ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ.
 חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²¹ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²² חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²³ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²⁴ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²⁵ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ.

Bar-Heb.; חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ⁴ Mas. 2. ⁵ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ⁶ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ⁷ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ⁸ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ⁹ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁰ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹¹ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹² חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹³ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁴ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁵ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁶ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁷ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁸ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ¹⁹ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²⁰ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²¹ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²² חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²³ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²⁴ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ. ²⁵ חָסַד יְיָ אֱלֹהֵינוּ.

Codd. 13 47
8 9 11 12 14
17 23 26 36
37 39 40 41

25 ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰

 ⬀ ⬁ ⬂ ⬃ ⬄ ⬅ ⬆ ⬇ ⬈ ⬉ ⬊ ⬋ ⬌ ⬍ ⬎ ⬏ ⬐ ⬑ ⬒ ⬓ ⬔ ⬕ ⬖ ⬗ ⬘ ⬙ ⬚ ⬛ ⬜ ⬝ ⬞ ⬟ ⬠ ⬡ ⬢ ⬣ ⬤ ⬥ ⬦ ⬧ ⬨ ⬩ ⬪ ⬫ ⬬ ⬭ ⬮ ⬯ ⬰ ⬱ ⬲ ⬳ ⬴ ⬵ ⬶ ⬷ ⬸ ⬹ ⺀ ⺁ ⺂ ⺃ ⺄ ⺅ ⺆ ⺇ ⺈ ⺉ ⺊ ⺋ ⺌ ⺍ ⺎ ⺏ ⺐ ⺑ ⺒ ⺓ ⺔ ⺕ ⺖ ⺗ ⺘ ⺙ ⺚ ⺛ ⺜ ⺝ ⺞ ⺟ ⺠ ⺡ ⺢ ⺣ ⺤ ⺥ ⺦ ⺧ ⺨ ⺩ ⺪ ⺫ ⺬ ⺭ ⺮ ⺯ ⺰ ⺱ ⺲ ⺳ ⺴ ⺵ ⺶ ⺷ ⺸ ⺹ ⺺ ⺻ ⺼ ⺽ ⺾ ⺿ ⺀ ⺁ ⺂ ⺃ ⺄ ⺅ ⺆ ⺇ ⺈ ⺉ ⺊ ⺋ ⺌ ⺍ ⺎ ⺏ ⺐ ⺑ ⺒ ⺓ ⺔ ⺕ ⺖ ⺗ ⺘ ⺙ ⺚ ⺛ ⺜ ⺝ ⺞ ⺟ ⺠ ⺡ ⺢ ⺣ ⺤ ⺥ ⺦ ⺧ ⺨ ⺩ ⺪ ⺫ ⺬ ⺭ ⺮ ⺯ ⺰ ⺱ ⺲ ⺳ ⺴ ⺵ ⺶ ⺷ ⺸ ⺹ ⺺ ⺻ ⺼ ⺽ ⺾ ⺿

⬃

⬁ ⬂ ⬃

⬁ ⬂ ⬃ ⬄ ⬅ ⬆ ⬇ ⬈ ⬉ ⬊ ⬋ ⬌ ⬍ ⬎ ⬏ ⬐ ⬑ ⬒ ⬓ ⬔ ⬕ ⬖ ⬗ ⬘ ⬙ ⬚ ⬛ ⬜ ⬝ ⬞ ⬟ ⬠ ⬡ ⬢ ⬣ ⬤ ⬥ ⬦ ⬧ ⬨ ⬩ ⬪ ⬫ ⬬ ⬭ ⬮ ⬯ ⬰ ⬱ ⬲ ⬳ ⬴ ⬵ ⬶ ⬷ ⬸ ⬹

25 ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰

 Sch. W (non Amer.) c. 8 (o add.) 9 12 36 41. Mas. 2
 Edd. ²⁶ Non mor. in act. 9. ²⁷ Om. pr. ⬃ 14. Mas. 2
 c. 4 (in lit.) 8 (corr.) 7 9 (⬃) 12 23. ²⁸ (et dixit) 36. Mas. 2
 Et quum audiv. Mar. 14. ²⁹ in lit. 4. ³⁰ Post ⬃ 8 habuit ⬃, nunc erasum est. Mas. 2
 Bar-Heb. ap. Schw. ³¹ De ⬃ suc. vid. xii. 7 n. ³² (et consol.) 1.
 Sch. v. 1. (id. quia vid.); ³³ 9. Om. ⬃; om. ⬃

ܘܠܐ ܘܡܘܨܘܢ ܠܘܥܘܒܐ ܥܘܕ ܗܘܐ ܠܐܘܢܐ. ⁴¹ ܕܥܘܨܘܢ ܠܘܥܘܒܐ ܘܢܐ. ܘܐܘܘ ܡܘܨܘܢ ܠܘܥܘܒܐ
 ܕܡܘܨܘܢ ܕܐܘܪܐܢ. ⁴² ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁴³ ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁴⁴ ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁴⁵ ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁴⁶ ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ.

Codd. 1 3 4 7
 8 9 11 12 14
 17 23 26 36
 37 39 40 41

ܘܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁴⁷ ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁴⁸ ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁴⁹ ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁵⁰ ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁵¹ ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁵² ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁵³ ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ. ⁵⁴ ܕܐܘܢܐ ܕܘܘܨܘܢܐ.

ܡܘܨܘܢ

ܡܘܨܘܢ

ܡܘܨܘܢ

ܡܘܨܘܢ	ܡܘܨܘܢܐ	ܡܘܨܘܢܐ	ܡܘܨܘܢܐ
ܡܘܨ	ܡܘܨܐ	ܡܘܨܐ	ܡܘܨܐ
ܡܘܨܐ	ܡܘܨܐ	ܡܘܨܐ	ܡܘܨܐ

⁴² Om. ܠܘܥܘܒܐ hanc 9. ⁴³ Mas. 2. ܘܡܘܨܘܢܐ ܘܡܘܨܘܢܐ. ⁴⁴ ܘܡܘܨܘܢܐ ܘܡܘܨܘܢܐ. ⁴⁵ ܘܡܘܨܘܢܐ ܘܡܘܨܘܢܐ. ⁴⁶ ܘܡܘܨܘܢܐ ܘܡܘܨܘܢܐ. ⁴⁷ Sch. W (non Amer.) et all. ܡܘܨܘܢܐ. ⁴⁸ Mas. 2. ܘܡܘܨܘܢܐ ܘܡܘܨܘܢܐ.

Codd. 3 4 7 8
9 11 12 14
17 23 26 36
37 39 40 41

لَقَمْتِكُمْ: ۵۰ وَوُجْهِهِ وَخَدَيْهِ لَحْضَمٌ ^{۳۹} قَتَلْنَا ۵۱ لَّا قَمَعْتُمْ يَوْمَهُ
 ۵۲ وَبِهِ مَصْنَعٌ. قَتَلْنَا ۵۳ وَبِأَعْيُنِنَا ۵۴ وَكَلَّمَهُ ۵۵ وَاسْمُهُ كَذِبٌ. ۵۶
 ۵۷ نَسَايَ خَلْقَتِي ۵۸ وَتَعْلَمُكُمْ خَلْقَتِي: ۵۹ وَبِأَعْيُنِنَا ۶۰ ۵۱ لَحْضَمٌ ۵۲
 ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰
 ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰

ملک

... لا
pergit 1.

Cap. xiii.

۱ مَيِّمٌ ۲ مَيِّمٌ ۳ مَيِّمٌ ۴ مَيِّمٌ ۵ مَيِّمٌ ۶ مَيِّمٌ ۷ مَيِّمٌ ۸ مَيِّمٌ ۹ مَيِّمٌ ۱۰ مَيِّمٌ ۱۱ مَيِّمٌ ۱۲ مَيِّمٌ ۱۳ مَيِّمٌ ۱۴ مَيِّمٌ ۱۵ مَيِّمٌ ۱۶ مَيِّمٌ ۱۷ مَيِّمٌ ۱۸ مَيِّمٌ ۱۹ مَيِّمٌ ۲۰ مَيِّمٌ ۲۱ مَيِّمٌ ۲۲ مَيِّمٌ ۲۳ مَيِّمٌ ۲۴ مَيِّمٌ ۲۵ مَيِّمٌ ۲۶ مَيِّمٌ ۲۷ مَيِّمٌ ۲۸ مَيِّمٌ ۲۹ مَيِّمٌ ۳۰ مَيِّمٌ ۳۱ مَيِّمٌ ۳۲ مَيِّمٌ ۳۳ مَيِّمٌ ۳۴ مَيِّمٌ ۳۵ مَيِّمٌ ۳۶ مَيِّمٌ ۳۷ مَيِّمٌ ۳۸ مَيِّمٌ ۳۹ مَيِّمٌ ۴۰ مَيِّمٌ ۴۱ مَيِّمٌ ۴۲ مَيِّمٌ ۴۳ مَيِّمٌ ۴۴ مَيِّمٌ ۴۵ مَيِّمٌ ۴۶ مَيِّمٌ ۴۷ مَيِّمٌ ۴۸ مَيِّمٌ ۴۹ مَيِّمٌ ۵۰ مَيِّمٌ ۵۱ مَيِّمٌ ۵۲ مَيِّمٌ ۵۳ مَيِّمٌ ۵۴ مَيِّمٌ ۵۵ مَيِّمٌ ۵۶ مَيِّمٌ ۵۷ مَيِّمٌ ۵۸ مَيِّمٌ ۵۹ مَيِّمٌ ۶۰ مَيِّمٌ ۶۱ مَيِّمٌ ۶۲ مَيِّمٌ ۶۳ مَيِّمٌ ۶۴ مَيِّمٌ ۶۵ مَيِّمٌ ۶۶ مَيِّمٌ ۶۷ مَيِّمٌ ۶۸ مَيِّمٌ ۶۹ مَيِّمٌ ۷۰ مَيِّمٌ ۷۱ مَيِّمٌ ۷۲ مَيِّمٌ ۷۳ مَيِّمٌ ۷۴ مَيِّمٌ ۷۵ مَيِّمٌ ۷۶ مَيِّمٌ ۷۷ مَيِّمٌ ۷۸ مَيِّمٌ ۷۹ مَيِّمٌ ۸۰ مَيِّمٌ ۸۱ مَيِّمٌ ۸۲ مَيِّمٌ ۸۳ مَيِّمٌ ۸۴ مَيِّمٌ ۸۵ مَيِّمٌ ۸۶ مَيِّمٌ ۸۷ مَيِّمٌ ۸۸ مَيِّمٌ ۸۹ مَيِّمٌ ۹۰ مَيِّمٌ ۹۱ مَيِّمٌ ۹۲ مَيِّمٌ ۹۳ مَيِّمٌ ۹۴ مَيِّمٌ ۹۵ مَيِّمٌ ۹۶ مَيِّمٌ ۹۷ مَيِّمٌ ۹۸ مَيِّمٌ ۹۹ مَيِّمٌ ۱۰۰

ملک

ملک	ملک	ملک	ملک
ملک	ملک	ملک	ملک
ملک	ملک	ملک	ملک
ملک	ملک	ملک	ملک
ملک	ملک	ملک	ملک

۳۹ (dicit) ۸. ۴۰ ۵۱ ۵۲. ۴۲ ۹ ۱۲. ۵۵] add. ۹ ۵۵
 (confiteb.) eum; in 8 lit. ۴۳ ۱۴. ۴۵ Et om., 36. Mas. 2
 monet ut pr. legatur ۵۵ ۵۶ alt. ۵۷ ۵۸, i.e. ut sup. ۴۶
 quicunque] Om. ۴۷ (cunque) 9. ۴۸ ۴۹, c. ۴, ut Luc. xix. 22, et cf. Luc.
 xiii. 18 n. Mas. 2. ۴۹ Pater meus 3. ۵۰ Pater, om.

Codd. 13 4 7
8 9 11 12
14 17 23 26
36 37 39 40
41

וְיָמַח אֶלְחָוָהּ וְחָבָהּ אֶלְחָוָהּ אֵלָּהּ * ⁴ מִמֵּן מִן שְׂעֻבָּהּ הֵמָּה תִּשְׁלַח יָדָיו. וְעַל מִלָּה
 חָבָהּ נָא חֲסָא חֲסָרָה יִבְיָ. ⁵ וְאוֹתָם חָבָהּ חֲסָרָה יִבְיָ. וְעַתָּה לְחֻשְׁבֵּי חָבָהּ וְלַחֲסָרָה יִבְיָ.
 וְעַל יָדָיו חֲסָרָה נָא וְחֲסָא חֲסָרָה יִבְיָ. ⁶ בְּיָדָיו מִן אֵילָּהּ חֲבָהּ מְעַדְתָּ יַאֲבָהּ. אֵלְכָה
 חֲבָהּ מְעַדְתָּ. אֵילָּהּ חָבָהּ: חָבָהּ מְעַדְתָּ יִבְיָ. ⁷ חֲבָהּ מְעַדְתָּ וְאוֹתָם חֲבָהּ. חָבָהּ
 וְחָבָהּ יִבְיָ אֵילָּהּ לֹא מְעַדְתָּ וְעַל יָדָיו. ⁸ אֵלְכָה חֲבָהּ מְעַדְתָּ יַאֲבָהּ.
 חֲכָמִים לֹא מְעַדְתָּ יִבְיָ חָבָהּ. אֵלְכָה חֲבָהּ מְעַדְתָּ. אֵלְכָה חֲבָהּ מְעַדְתָּ יִבְיָ חָבָהּ
 חָבָהּ חֲכָמִים יַאֲבָהּ. ⁹ אֵלְכָה חֲבָהּ מְעַדְתָּ יַאֲבָהּ. חָבָהּ חֲכָמִים לֹא חֲכָמִים וְחָבָהּ
 יִבְיָ חָבָהּ: אֵלְכָה חֲבָהּ מְעַדְתָּ. ¹⁰ אֵלְכָה חֲבָהּ מְעַדְתָּ. וְעַתָּה חָבָהּ לֹא חֲכָמִים וְחָבָהּ
 חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. חָבָהּ חֲכָמִים וְעַתָּה חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹¹ חָבָהּ חֲכָמִים וְעַתָּה חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ.
 חָבָהּ חֲכָמִים וְעַתָּה חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹² בְּיָדָיו מִן אֵילָּהּ חֲבָהּ מְעַדְתָּ. וְעַתָּה חָבָהּ
 חָבָהּ חֲכָמִים. מְעַדְתָּ חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ: חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹³ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ
 וְחָבָהּ חֲכָמִים. וְעַתָּה חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹⁴ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. וְעַתָּה חָבָהּ
 חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹⁵ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ.
 חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹⁶ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ.
 חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹⁷ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ.
 חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹⁸ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ.

Post מילה
hiat 1; vide
P. 572.

מילה
מילה

מע

מילה
מילה

לחמה	חמה	מסה
ח	ח	מ
ח	ח	מ

⁴ Mas. 4 sola חָבָהּ נָא, eisd. vocall. 12. ⁵ חָבָהּ sine rib. in W et all. ap. Sch.,
 sed vid. *Theos. Syr.* s. v. Mas. 2 חָבָהּ וְאוֹתָם חֲסָרָה יִבְיָ. ⁶ חָבָהּ (dixit) 3 9 23.
 וְלַחֲסָרָה יִבְיָ. ⁷ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ⁸ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ.
 Om. חָבָהּ mihi 14. ⁹ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹⁰ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ.
¹¹ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹² חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹³ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ.
¹⁴ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹⁵ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹⁶ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ.
¹⁷ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ. ¹⁸ חָבָהּ חֲכָמִים חָבָהּ יִבְיָ חָבָהּ.

مَعَهُ وَأَخَذَ كَلِمَةً وَوَسَمَّ حَسْبُ فَكَلِمَاتُ نُفْسِهِ. وَأَجِبْ تَسْقِطُ يَوْمَ. هَذِهِ لَهَا
 الْإِسْمُ يَوْمَ. هَذَا نَا حَذَّاهُ حُجَّتِي يَوْمَ ✽ 24 هَذِهِ يَوْمَ وَلَا وَاسْمُ حَسْبُ فَكَلِمَاتُ لَا نُفْسِهِ.
 هَذِهِ لَهَا هَذَا وَفَعَلْتُمْ أَنْتُمْ. لَا يَوْمَ يَوْمَ. 25 هَذَا كَلِمَاتُ
 كَصَحْبَةٍ: فِي حَذَّاهُ إِيَّاهُ. 26 هَذِهِ يَوْمَ فَيَمْلِكُهَا وَهَذَا يَوْمَ: هَذَا وَفَعَلْتُمْ
 أَحَدٌ نَفْسِهِ: هَذِهِ تَكَلَّمَ، فَكَلِمَاتُ. هَذِهِ تَكَلَّمَ. قُلْنَا هَذَا وَأَخَذَ إِيَّاهُ حَسْبُ.
 27 مَلَّحًا عَجَبًا إِيَّاهُ حَسْبُ. مَلَّحًا يَوْمَ إِيَّاهُ حَسْبُ. لَا يَوْمَ الْإِسْمُ يَوْمَ
 حَذَّاهُ إِيَّاهُ حَسْبُ. لَا تَكَلَّمَ وَفَعَلْتُمْ هَذَا يَوْمَ. 28 مَلَّحًا هَذَا وَأَخَذَ
 حَسْبُ: وَأَخَذَ إِيَّاهُ إِيَّاهُ حَذَّاهُ. 29 هَذَا يَوْمَ حَسْبُ. كَيْلًا تَبْهَأُ.
 وَأَخَذَ يَوْمَ يَوْمَ. 30 مَلَّحًا لَا فَكَلِمَاتُ كَصَحْبَةٍ. الْإِسْمُ يَوْمَ تَبْهَأُ
 وَفَعَلْتُمْ. هَذَا كَلِمَاتُ حَسْبُ. 31 إِيَّاهُ وَفَعَلْتُمْ حَذَّاهُ وَوَسَمَّ إِيَّاهُ. هَذَا
 وَفَعَلْتُمْ أَحَدٌ. هَذَا حَسْبُ حَسْبُ إِيَّاهُ. مَعَهُ تَرَى حَذَّاهُ

Codd. 3 4 7 8
 9 11 12 14
 17 23 26 36
 37 39 40 41

Post
 deficit pr. 14
 man.

in 23.

Cap. xv.

Post
 deficit 8, vid.
 not. inf.

... صح
 pergit pr. 14
 man.

1 إِيَّاهُ إِيَّاهُ حَذَّاهُ وَوَسَمَّ. وَأَجِبْ يَوْمَ فَعَلْتُمْ. 2 قُلْنَا مَجْعَلًا وَوَسَمَّ قَلًا لَمْ نَجِدْ.
 مَعَهُ كَلِمَةً. هَذَا يَوْمَ حَذَّاهُ. وَفَعَلْتُمْ حَسْبُ: وَفَعَلْتُمْ حَسْبُ. 3 إِيَّاهُ مَعَهُ نَبْهَأُ
 وَوَسَمَّ إِيَّاهُ. فَكَلِمَاتُ حَذَّاهُ وَفَعَلْتُمْ. 4 مَعَهُ حَسْبُ. هَذَا حَسْبُ. الْإِسْمُ
 وَفَعَلْتُمْ لَا مَجْعَلًا وَفَعَلْتُمْ. 5 إِيَّاهُ حَسْبُ. 6 إِيَّاهُ حَسْبُ. هَذَا حَسْبُ. هَذَا
 حَسْبُ. هَذَا حَسْبُ حَسْبُ. 7 إِيَّاهُ حَسْبُ. هَذَا حَسْبُ. هَذَا حَسْبُ. هَذَا حَسْبُ. هَذَا حَسْبُ.

م م م	م م م	م م م	م م م
م م م	م م م	م م م	م م م

23 مَعَهُ وَوَسَمَّ حَسْبُ فَكَلِمَاتُ نُفْسِهِ. Mas. 2. 12. 36. 3 bis اسم
 24 حَسْبُ يَوْمَ. هَذَا نَا حَذَّاهُ حُجَّتِي يَوْمَ. 9. [Est] i. e. exstitit, or prolato, c. Sch., in Amer. eliditur; Bar-Heb. ap. Schw. ut nos, لا إِيَّاهُ. HODIE (et serm. meum) 36. مَعَهُ حَسْبُ
 25 Verb. ult. paene eras. est in 14. 26 De فَعَلْتُمْ vid. ver. 16; 12. قَلًا وَفَعَلْتُمْ
 Post missurus est lit. in 4, حَسْبُ vobis, ut vid., eraso. حَسْبُ m. pr. 3, Pater, om. meus, hodie corr. HODIE et ipse comm.] HODIE (et comm., om. ipse) Sch. W, non Amer., quae habet نَجْوِي وَفَعَلْتُمْ (ita Bernst. S. Joh.) in Pa., de quo vid. The. Syr. sum. col. 2818. De Pe. vid. lectt. varr. xvi. 4. 27 Om. إِيَّاهُ ego ante do 40. [حَسْبُ cor. vest.] حَسْبُ (vobis) 23. 28 [حَسْبُ] 36 err.
 حَسْبُ [سَبْعًا] W et Sch. v. 1. 30 ولا, ut vid., 11; etiam إِيَّاهُ venit in temp. perf.

Codd. 3 4 7 9
11 12 14 17
23 26 36 37
39 40 41

6 "إِلَّا يُوسُفُ إِذْ رَأَىٰ صَفْعَدًا قَبِيحًا فَصَلَّىٰ لَهُ حَتَّىٰ زُلَّ عَلَيْهِ وَخَدَعَهُ: عَلِمْتُمْ وَتَكْمَلُ حُنَّ
 خَلْتُمْ وَتَبَاتِيحٌ 7 "يُوسُفُ بِنْفَعَةٍ خِيسٌ هَتَيْتِكُمْ بِنْفَعَةٍ حِفْتِي: قَلَّا مُدَا وَبَارِخَيْ
 حِفْطًا وَبَارِخَيْ 8 حِيُونَ وَتَعْبَلَا حَسَّ كُزْبَا. وَقَالُوا فَخَيْتِي لَانْدَا. هَلْ بَارِخَيْ
 بِحِفْطِي. 9 "إِنَّا نَسْجَلُكُمْ أَجْرًا. أَنَا نَسْجَلُكُمْ. فَهَوَّ حَنَسْجَلًا وَتَحْسَ.
 10 "فَقَدَقْتُمُ الْبُرْجِيَّةَ. بِنْفَعَةٍ حَسَّجَا وَتَحْسَ. إِنَّا نَسْجَلُكُمْ أَنَا نَسْجَلُكُمْ فَهَوَّ حِنْسُومَ وَتَحْسَ:
 وَصَفْعَدًا إِنَّا حَسَّجَا. 11 "هُنَا حَسَّجَا حَسَّجَا. وَسِيَةَ لَانْدَا وَبَارِخَيْ. هَلْ بَارِخَيْ
 سِيَةَ بَارِخَيْ. 12 "هُنَا فَهَوَّ حَسَّجَا. وَبِنْسَخِي سِي حَسَّجَا. إِنَّا نَسْجَلُكُمْ 13 سَهَّجَا
 وَتَحْسَ هَلْ كُنَّا. وَإِنَّا نَسْجَلُكُمْ وَتَحْسَ. 14 "إِنَّا نَسْجَلُكُمْ وَتَحْسَ. وَتَحْسَ. 15
 "بَارِخَيْ قَلَّا وَتَحْسَ إِنَّا حِفْطِي. 16 "إِنَّا نَسْجَلُكُمْ وَتَحْسَ. وَتَحْسَ. وَتَحْسَ. 17
 "إِنَّا نَسْجَلُكُمْ وَتَحْسَ. وَتَحْسَ. 18 "إِنَّا نَسْجَلُكُمْ وَتَحْسَ. وَتَحْسَ. 19
 "إِنَّا نَسْجَلُكُمْ وَتَحْسَ. وَتَحْسَ. 20 "إِنَّا نَسْجَلُكُمْ وَتَحْسَ. وَتَحْسَ. وَتَحْسَ."

ميد
ميد

ميد
ميد

ميد

معد
 Post hoc
 usque ad
 xvi. ii
 deficit 36.
 معد

ماس ٢	حَسَّجَا	حَسَّجَا	حَسَّجَا
.. ..	م	وي	م
.. ..	م	وي	م
.. ..	م	وي	م
.. ..	.. ..	م	م

6 Om. *autem* 9. [Codd. 3 4 14 17 41. ماس ٢ ٩ ١٤ ١٧ ٤١. *quem collig.*] 9. Pr. m. 3 vid. fuisse *et*; hodie corr. 7 "وَأَمَّا" (*Et si vero*) Amer. *Et serm. m.*] 10 *Et ego*, om. *manserint*, 9; pro *mans. fuerint* 41. Mas. 2 [Codd. 3 4 7 9. *kush.* (ita *ست* vv. 12, 17) c. Bernst., cf. Mar. x. 21; vel *d. ruc.*, et passim, ut Mas. 2 lectt. viii. 31 et Luc. vii. 47; cf. Nestle (op. cit. p. 95) § 43 et Tab. 10 *et* (ego) *quoque* 36. Trans. 9. Om. *ipsa* Bar-Heb. ap. Jon. et Schw. 11 Mas. 2 *سِيَةَ لَانْدَا وَبَارِخَيْ*. 12, non ver. 17. 13 *ut animam* (om. *suam*) *quis* 14. Trans. *ponat an. su.* 3 in lit.; etiam m. pr. 4, hodie corr. Fin. ver. *amico suo* 40; 17 *ut nos*, et ver. seq.

וְיָבִיט עַל מַעֲבְרֵי הָאָרֶץ וְיִשְׁפֹּט. אִם חָפְצוֹ תִּפְעֵם. עֵלָּה מְלָכִים בְּיָמָיו. אִם יִמְלֹךְ
 תִּלְוֵהוּ. ²¹ אִלּוּ בְּכִסֵּם מְלָכִים תִּחְדְּשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. מְלָכִים מְעַד וְיָבִיט. וְלֹא יִיָּחַם
 לְעַם וְעַבְדָּו. ²² אִלּוּ לֹא יִמְלֹךְ מְלָכִים כְּעֵבֶד. כִּי יִבְרָא חַדְשֵׁהוּ סִתְּמָל.
 בְּעַל יוֹם כִּי יִבְרָא חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. ²³ עַם יִבְרָא חַדְשֵׁהוּ אִם
 חַדְשֵׁהוּ. ²⁴ עֵלָּה תִּחְדְּשֵׁהוּ לֹא תִּחְדְּשֵׁהוּ. אִם יִמְלֹךְ וְיָבִיט לֹא חַדְשֵׁהוּ. כִּי יִבְרָא
 חַדְשֵׁהוּ סִתְּמָל. בְּעַל יוֹם עֵלָּה. אִם יִבְרָא לֹא. ²⁵ וְיָבִיט מְלָכִים
 וְיָבִיט חַדְשֵׁהוּ. וְיָבִיט חַדְשֵׁהוּ. ²⁶ חַדְשֵׁהוּ וְיָבִיט חַדְשֵׁהוּ. אִם יִבְרָא חַדְשֵׁהוּ
 אִם חַדְשֵׁהוּ עַל חַדְשֵׁהוּ. וְיָבִיט חַדְשֵׁהוּ. אִם יִבְרָא חַדְשֵׁהוּ. אִם יִבְרָא חַדְשֵׁהוּ.
 חַדְשֵׁהוּ. ²⁷ אִם יִבְרָא חַדְשֵׁהוּ. וְיָבִיט חַדְשֵׁהוּ. ¹ בְּכִסֵּם מְלָכִים
 חַדְשֵׁהוּ. וְלֹא יִיָּחַם. ² חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ.
 וְיָבִיט חַדְשֵׁהוּ. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. ³ בְּכִסֵּם תִּחְדְּשֵׁהוּ. מְלָכִים וְלֹא יִיָּחַם
 עֵלָּה לֹא.
⁴ בְּכִסֵּם מְלָכִים חַדְשֵׁהוּ. וְיָבִיט חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. אִם יִבְרָא חַדְשֵׁהוּ. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ.
 בְּכִסֵּם יוֹם עַל מַעֲבְרֵי הָאָרֶץ וְיִשְׁפֹּט. אִם יִמְלֹךְ וְיָבִיט. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ.
 וְיָבִיט חַדְשֵׁהוּ. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. ⁶ חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ.
 חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. ⁷ אִם יִבְרָא חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. וְיָבִיט חַדְשֵׁהוּ. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ.

Cap. xvi.

מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	.. ..	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
.. ..	.. ..	מסע	מסע

²¹ in 4 eras. est. ²² [100] 100 17 40 et, ut vid., m. pr. 3. Om.
 alt. אִם (non est eis) Sch. et all. et W, non Amer. 12. ²³ אִם, o et
 om., Edd. c. 7 9 12 37 40 41 Bar-Heb. Mas. 2. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ.
²⁴ חַדְשֵׁהוּ 40. [100] 100 7 12 37 41 Edd. אִם [tum loc. pr.] אִם (tum etiam)
 3 9 12 17 23 41. אִם 14, o etiam ante Patrem om. Mas. 2. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ.
²⁵ חַדְשֵׁהוּ 12. ²⁶ חַדְשֵׁהוּ Cf. xiv. 16 n.; 12 hic et xvi. 7 ut ibid.
 חַדְשֵׁהוּ c. c hic, infra sine c in 9. Mas. 2. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ; 3 quoque
 חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ, i. e. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ. 4 חַדְשֵׁהוּ חַדְשֵׁהוּ,
 ut nos. Amer. חַדְשֵׁהוּ, at Sch. all. חַדְשֵׁהוּ; utrumque tamen vertendum est venerit.

Codd. 34711
13 14 17 23
26 36 37 39
40 41

22 **وَأَيْنَا** **بِمَا** **فَعَلْنَا** **حَقَّ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَسْمَائِكُمْ**.
وَأَيْنَا **لِحَقِّ** **سَيِّئَاتِكُمْ**. **لَا** **أَنَا** **نَعْبُدُ** **صَلْبَةً**. 23 **ذِي** **مَعْبَدَةٍ** **جِدْ** **لَا** **بِأَعْلَانِكُمْ**
حَقَّ. 24 **حَقِّ** **أَقْبَعِ** **أَنْتَ** **إِنَّا** **حَقَّ**: **وَقَدْ** **فَعَلْنَا** **وَبِأَعْلَانِكُمْ** **لِأَنَّ** **حَقَّ** **تَبَعْنَا**
مَعْبَدَتَنَا 25 **وَأَنْتَ** **تَقْبَلُ** **أَعْلَانَنَا** **حَقَّ**. **إِنَّمَا** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ** **وَلَا** **أَعْلَانَنَا**
تَقْبَلُ **تَقْبَلُ** **إِنَّا** **أَعْلَانَنَا** **حَقَّ** **حَقَّ** **إِنَّا**. 26 **ذِي** **مَعْبَدَةٍ** **بِأَعْلَانِكُمْ**
حَقَّ. **وَأَيْنَا** **وَسَعَدْنَا** **نَس**. **وَأَيْنَا** **فَعَلْنَا** **حَقَّ**: 27 **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ** **وَأَيْنَا**
فَعَلْنَا **إِنَّا** **أَعْلَانَنَا** **حَقَّ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ** **وَأَيْنَا** **فَعَلْنَا** **إِنَّا** **جِدْ** **حَقَّ**
إِنَّا. 29 **أَنْتَ** **أَعْلَانَنَا** **بِأَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ** **وَأَيْنَا** **فَعَلْنَا** **إِنَّا**
سِوَا **أَعْلَانِكُمْ**. 30 **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ** **وَأَيْنَا** **فَعَلْنَا** **إِنَّا** **فَعَلْنَا** **وَأَيْنَا**
بِأَعْلَانِكُمْ. **حَقَّ** **أَقْبَعِ** **أَنْتَ** **فَعَلْنَا** **بِأَعْلَانِكُمْ** 31 **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ** **وَأَيْنَا**
فَعَلْنَا **إِنَّا** **أَعْلَانَنَا** **بِأَعْلَانِكُمْ** **وَأَيْنَا** **فَعَلْنَا** **إِنَّا** **فَعَلْنَا** **وَأَيْنَا**
فَعَلْنَا **إِنَّا** **أَعْلَانَنَا** **بِأَعْلَانِكُمْ** 33 **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ** **وَأَيْنَا** **فَعَلْنَا** **إِنَّا** **فَعَلْنَا**
فَعَلْنَا **بِأَعْلَانِكُمْ** **وَأَيْنَا** **فَعَلْنَا** **إِنَّا** **فَعَلْنَا** **وَأَيْنَا** **فَعَلْنَا** **إِنَّا** **فَعَلْنَا**

مَدِي

مَدِي

مَدِي

...إِنَّمَا
pergit 9
m. pr.

مَدِي

مَدِي	مَدِي	مَدِي
م	و	م
;	م	م

22 **وَأَيْنَا** (*Et etiam*) 11 14 17 41, *etiam* 3 m. pr., *ut vid.*, *nunc lit.*
 3 4 14, *cf. ver.* 14 *et* *Luc.* vi. 47 n. 36. *Mas.* 2 **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**: 3 **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ** (om. *quaedam*); 4 **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. *Hic et*
1 Thess. iv. 13 **فَعَلْنَا** *legunt* *Sch.* *W.* *all.*, *cf. Thes. Syr.* s.v. *Amer.* **فَعَلْنَا**, *et ver.* 21.
Bar-Heb. ap. *Schw.* **فَعَلْنَا** **بِأَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**.
W. *err.*, **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**.
بِأَنَّ **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**.
بِأَنَّ **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**.
بِأَنَّ **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**. **بِأَنَّ** **فِي** **أَعْلَانِكُمْ**.

Codd. 3 4 7 9
11 12 14 17
23 26 36 37
39 40 41

Cap. xvii.

¹ וְכָלֵךְ מְעַלָּה מְעַלָּה • דָּאֵרֵם חֲכָמָהּ לְעַצְמָא • דֵּאֲרֵם • לְבַשׁ • לְבָלְבָלָא • מְעַלָּה
 חָזְיָו • וְחָזְיָו בְּעַצְמָו • ² אֲמִילְנָא וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ עָתֵידָא חֵלָא חָפְזָא • וְכָלָא מְעַלָּה
 וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ חֵלָא • תְּכִילָא חֵלָא חֵלָא • ³ וְכָלֵךְ • לְעָן • עֵם סָתָא וְחָכְמָא • וְתְּבַחְתֵּיָו
 וְאֵיֵךְ • לְעֵינֵי • אַחְזֵן • וְעֵתֵי • מְעַלָּה • מְעַלָּה • ⁴ אֵנָּה מְעַלָּה
 חָזְיָו • חָזְיָו יֵדָהּ • וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ לֵב • וְאַחְזֵי • מְעַלָּה • ⁵ וְעֵם • מְעַלָּה • לְעֵי • אַחְזֵי
 חָזְיָו • דָּהּ • עָתֵידָא • וְאֵנָּה • וְכָלָא • חָזְיָו • חָזְיָו • וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ • ⁶ אֵן • וְכָלָא
 מְעַלָּה • כִּתְּלֵן • לְעֵמָּה • אֵן • וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ • לֵב • חָכְמָא • וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ • וְכָלָא • ⁷ וְכָלָא
 חָזְיָו • וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ • וְכָלָא • מְעַלָּה • וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ • לֵב • חָכְמָא • וְכָלָא • ⁸ וְכָלָא
 וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ • לֵב • וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ • חָכְמָה • עֵתֵי • עָתֵי • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ⁹ וְכָלָא
 מְעַלָּה • וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ • חָכְמָה • חָזְיָו • אֵן • לָא • וְכָלָא • חָזְיָו • חָזְיָו • ¹⁰ וְכָלָא
 חָזְיָו • וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ • לֵב • וְיִשְׁכַּחַרְכֵּהּ • חָכְמָה • וְכָלָא • וְכָלָא • ¹¹ חָזְיָו
 חָזְיָו • וְכָלָא • עֵם • וְכָלָא • לֵב • חָכְמָה • וְכָלָא • ¹² חָזְיָו • וְכָלָא • ¹³ חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁴ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁵ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁶ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁷ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁸ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁹ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ²⁰ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא

Post
לאממ
deest 9 m.
pr. usque
ver. 23.

נסא מר

¹² יֵדָהּ חָכְמָה • יֵדָהּ חָכְמָה • אֵן • לֵב • וְכָלָא • חָכְמָה • ¹³ חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁴ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁵ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁶ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁷ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁸ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ¹⁹ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא
 חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא • ²⁰ חָזְיָו • וְכָלָא • חָזְיָו • וְכָלָא

Cap. xvii. ¹ חָזְיָו [loc. est] 4. [dixit] חָזְיָו (in coelos) Sch., vid. Mat.
 vi. 9 n. Om. חָזְיָו (Pater mi) 12. ² Et pr. loc.] חָזְיָו (mihi) 14. חָזְיָו 4, cf.
 Mat. i. 18 n.; ver. 9 inf. חָזְיָו. חָזְיָו det vit.] חָזְיָו (sit vita)
 9. חָזְיָו ⁴ חָזְיָו (quod opus); fin. ver. חָזְיָו implevi (cf. ver. 13) 9. חָזְיָו
 חָזְיָו, c. k. kush. ante suffix., cf. lectt. Mat. xviii. 33 n. ⁵ Et ante nunc,
 חָזְיָו ante חָזְיָו, om. 9. ⁶ Nom. tu.] חָזְיָו gloriam tu. 36. חָזְיָו (quod tui) 23,
 etiam 3 m. post. Mas. 2 חָזְיָו (om. quaedam). חָזְיָו

חָלַל אֶת־אֹתוֹ מִסְּמֵחַ וְצַדִּיקֵי אֱלֹהִים. ²¹ וְשָׂאֵם טֹבָה לְעָלְמָא וְיַחַד לְעָלְמָא
 וְיַחַד לְעָלְמָא וְיַחַד לְעָלְמָא. ²² וְיַחַד לְעָלְמָא וְיַחַד לְעָלְמָא. ²³
 וְיַחַד לְעָלְמָא וְיַחַד לְעָלְמָא. ²⁴ וְיַחַד לְעָלְמָא וְיַחַד לְעָלְמָא. ²⁵
 וְיַחַד לְעָלְמָא וְיַחַד לְעָלְמָא. ²⁶ וְיַחַד לְעָלְמָא וְיַחַד לְעָלְמָא.
 וְיַחַד לְעָלְמָא וְיַחַד לְעָלְמָא.

Codd. 3 4 7 11
12 14 17 23
26 36 37 39
40 41

... וא
pergit 9
m. pr.

in 23.
מסע

Cap. xviii.
מסע

Iterum cod.
21; vid. not.
p. 48r.
מסע
מסע

למסע	מסע	מסע	מסע
מסע	.. ..	מסע	מסע
מסע	פי	מסע	מסע
מסע	פי	מסע	מסע

²² Fin. ²³ hodie, ut vid., 7 et om. et mas. 2; quod dilexi. Sch. c. Tremellio et aliis 'dilexisti eos,' W Amer. all. ut nos c. Mas. 2, quae habet. ²⁴ et etiam 12 23 36 40. Mas. 2; legit et etiam, ut 12 et cett. ²⁵ Pater, om. mi, 9. 14 23 41, 14 26 36. Cap. xviii. ¹ in lit., m. post., 21; 17 mm. pr., hodie. [hortus] vadum 9 Mas. 2. ita 12. ³; marg. ⁴; ⁵; ⁶

Codd. 3 4 7 9
11 12 14 17
21 23 26 36
37 39 40 41

חַיִּים מְעַשֵּׂה וְאֵלָּא אֵלֶּיךָ לְחַשְׁתְּוֹתֶיךָ. עֲבָדֶךָ כָּל־אֲדָמָה. 7 לְאֵלֶּיךָ מְעַשֵּׂה
 אֵלֶּיךָ מְעַשֵּׂה לְחַשְׁתְּוֹתֶיךָ אֵלֶּיךָ. 8 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה לְחַשְׁתְּוֹתֶיךָ. 9 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה
 וְאֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 10 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 11 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 12 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה
 וְאֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 13 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 14 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 15 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה
 וְאֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 16 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 17 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 18 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה
 וְאֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 19 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 20 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 21 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה
 וְאֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 22 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 23 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 24 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה
 וְאֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 25 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 26 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 27 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה
 וְאֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 28 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 29 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 30 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה
 וְאֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 31 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 32 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 33 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה
 וְאֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 34 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 35 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 36 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה
 וְאֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 37 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 38 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 39 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה
 וְאֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 40 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה. 41 אֵלֶּיךָ חַיִּים מְעַשֵּׂה.

מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע

7 Et rursum Edd. c. 41 et paucis; o add. in marg. 21. sic 21.
 8 si, om. et, 9. sine 4 9. 9 Ex omnibus et cett.) 9.
 10 [11 40 err. 11] 23 26. (et ne un. quid.) 36. 12, et ver. seq.; 9, vid. Mat. xxvi. 47 n. Mas. 2
 marg. 3 4, etiam cod. 12. Bar-
 Heb. ap. Schw. חַיִּים מְעַשֵּׂה חַיִּים מְעַשֵּׂה. Mas. ap. Wis. חַיִּים מְעַשֵּׂה, marg. חַיִּים מְעַשֵּׂה.

1 וְיָבִיעַ פִּיכֻלָּהֶם תַּנְיֵיהֶם חֲטֵמָה * 2 וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ לָהּ בְּיָדָהּ פִּיכֻלָּהּ כִּם דְּעֻלָּהּ
 וְחֻטְתָּהּ לָהּ דְּתַעֲבוּ. וְבִשְׂמֵתָהּ יָבִיעַ תִּשְׁלַח וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ. 3 וְאַחֲזֵתֶם יְיָ. מַלְאֵם חֹן. מְחַלְלָהּ
 בְּתוֹמֵהּ וְיָבִיעַ. וְחֻטְתָּהּ יְיָ. וְחֻטְתָּהּ יְיָ. 4 וְבִשְׂמֵתָהּ פִּיכֻלָּהֶם לְאֵב חַבְתָּ. וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ
 לְחֵטְא. וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ לְאֵב חַבְתָּ. חַבְתָּ. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא.
 מְחַלְלָהּ * 5 וְבִשְׂמֵתָהּ חַבְתָּ. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא.
 וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ פִּיכֻלָּהֶם. וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ לְאֵב חַבְתָּ. 6 וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא.
 וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ פִּיכֻלָּהֶם. וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ לְאֵב חַבְתָּ. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא.
 7 וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא.
 לְאֵב חַבְתָּ. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. 8 וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא.
 פִּיכֻלָּהֶם וְיָבִיעַ חֵטְא. מְחַלְלָהּ וְיָבִיעַ חֵטְא. 9 וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא.
 10 וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא.
 חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא.
 11 וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא.
 וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא. וְיָבִיעַ חֵטְא.

וְיָבִיעַ

וְיָבִיעַ

וְיָבִיעַ

וְיָבִיעַ

וְיָבִיעַ

וְיָבִיעַ

וְיָבִיעַ

Post ver. 7
deficit 11
m. pr.

למס	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע
מסע	מסע	מסע	מסע

Cap. xix. 1 Mas. 2. 2 וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ חֵטְא. etiam תַּנְיֵיהֶם Mas. 3 et
 (Et milites autem) 9; Bar-Heb. ap. Schw. חֲטֵמָה חֲטֵמָה חֲטֵמָה חֲטֵמָה חֲטֵמָה
 a m. pr. o et abfuisse vid. 3 23 40. Mas. 2 וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ חֵטְא; sed Mas. 3
 (et Sch. v. l.) וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ חֵטְא; c. o Mas. 1 Mat. viii. 9, id. 4, וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ חֵטְא, Amer.
 pass. Secuti sumus Sch. et Thes. Syr.; fortasse o recipiendum est. 3 Om. חֹן
 tibi 23 26; in 7 addit. est. 4 Om. חַבְתָּ foras 9. חַבְתָּ Cf. Act. xxviii. 18.
 In 3 m. post. o in lit. scr. (et ne un. quid.) 36. 5 וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ חֵטְא, om.
 et, 23. חֵטְא 3, hic 21 m. pr. et interdum. 6 וְאִתְּחַלֵּתְיֶנּוּ חֵטְא, bis Amer., cf. xvi. 6 n.;

[²⁷ וַיָּבֹאוּ
vid. not. ver.
18, p. 589.]

מַעֲדָה לְיָהוָה וְלִמְנוּחָהּ בְּיָמֵי הַיְיָ 20 וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.
וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.
וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.

Codd. 347 9
12 14 17 21
23 26 36 37
40 41

וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.
וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.
וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.
וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.
וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.

וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.
וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.
וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.
וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.

Post
desinit 3.

מַעֲדָה	מַעֲדָה	מַעֲדָה	מַעֲדָה
מַעֲדָה	מַעֲדָה	מַעֲדָה	מַעֲדָה
מַעֲדָה	מַעֲדָה	מַעֲדָה	מַעֲדָה
מַעֲדָה	מַעֲדָה	מַעֲדָה	מַעֲדָה
מַעֲדָה	מַעֲדָה	מַעֲדָה	מַעֲדָה

²⁰ וַיָּבֹאוּ c. 9, cf. *Thes. Syr.* s. v.; *ruc.* Ferrar., in Amer. punct. deest. 12, etiam מַעֲדָה, cf. וַיָּבֹאוּ ver. seq. et pass.; cf. xi. 48 n. De literis absorbendis in verbis nominibusque nonnullis vid. Bar-Heb. Gram. Parv. (E. Bertheau) i, ll. 308 sqq. Mas. 2 וַיָּבֹאוּ מִן הַיָּם. ²¹ Hic וַיָּבֹאוּ 36, passim וַיָּבֹאוּ 12, cf. Mas. lect. וַיָּבֹאוּ ego c. Sch. W, וַיָּבֹאוּ sum Amer. et Sch. v. l. Mas. 2 וַיָּבֹאוּ וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. ²² וַיָּבֹאוּ 36 et 21 m. pr., nunc corr.; id. ver. seq. 4 14; hic et infra 40; etiam 3 et 17 fluctuant. וַיָּבֹאוּ 21. *kush.* c. Bernst. *S. Joh.*, sed cf. Mat. xiv. 25 n.; in Amer. punct. deest. ²⁴ וַיָּבֹאוּ 12 37. וַיָּבֹאוּ וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם. *sortiamur propter eam, cuj. fu. sit; ut Scrip. impleatur, illa quae* 11, vid. ver. 7 marg. וַיָּבֹאוּ [sortem] id. (vid. *Thes. Syr.* col. 3206) sed pl. sortes 41. וַיָּבֹאוּ (i.e. sortem) Bar-Heb. ap. Schw. Mas. 2 וַיָּבֹאוּ וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם: וַיָּבֹאוּ וְכִי יִבְרָא הַיְיָ לָמַד מִן הַיָּם.

וְנָתַן וְיָסַף מִלְּךָ אֲהַפְּקֵיָא מִן שִׁלְלָא. הַמְּבַחַה חָלָא אֲדִפְיָא הַמְּבַחַה חָלָא פְּהֵמְיָה.
 30 כִּי וְיָסַף מִלְּךָ אֲהַפְּקֵיָא אֲחֵזְנָה וְיָא חַפְּקֵמ. אֲדִוְיָע וְעֵמֵ. אֲמַלְמ וְהַשְׁמֵה ✧
 31 תִּתֵּן וְיָסַף מִלְּךָ וְחֵזְנֵהּ חִדְיָא יוֹדָא. אֲחֵזְנָה. לָא בַּחֲזֵהּ אֲרֵי פִיגְיָא וְיָחַם חָלָא
 אֲבַעֲיָהּ. חֲדָלָא וְעַבְדָּא לְיָהּ. מַעֲלָא יוֹדָא לְיָהּ וְיָחַם מַעֲלָא וְעַבְדָּא לְיָהּ. עֲחֵה
 מִן פִּיכְלֵהּ. וְיָבֵחְנָהּ מְעִתֵּהּ; וְיָנֵחַ אֲחֵזְנָה וְנִסְבָּהּ אֲרֵי. 32 עֲיָה אֲחֵזְנָה לְיָהּ.
 הַיָּחֵה מְעִתֵּיב וְעִיכְיָא. עֲיָה לְיָהּ אֲרֵי וְיָחַם חֲפֵיב. 33 עֲיָה לְיָהּ חָלָא מְעֵה.
 סָה וְעַבְדָּא לְיָהּ מִן חֵזְנֵהּ. הַיָּחֵה מְעִתֵּיב. 34 אֲרֵי מִן מִן אֲחֵזְנָה לְיָהּ חֲסִיב
 חֵיפְיָה חֲחֵהּ חֲסִיבָא. הַמְּסִיבָא יָחַם וְיָחַם עֲחָלָא. 35 עֲחָלָא וְיָחַם וְיָחַם לְיָהּ.
 מַעֲיָה וְיָחַם. הַיָּחֵה מִיָּבֵחַ וְיָחַם אֲחֵזְנָה. וְיָחַם לְיָהּ מַעֲיָה. 36 אֲחֵזְנָה לְיָהּ מַעֲיָה.
 וְיָבֵחְנָהּ חֲדָלָא וְיָחַם. וְיָחַם לְיָהּ חֲדָלָא אֲחֵזְנָה. 37 הַיָּחֵה חֲדָלָא לְיָהּ אֲחֵזְנָה. וְיָחַם
 חֲפֵיב וְיָחַם ✧ 38 חֲדָלָא וְיָחַם. מַעֲיָה אֲחֵזְנָה וְיָחַם וְיָחַם חֲדָלָא מִן פִּיכְלֵהּ. חֲדָלָא
 וְיָחַם לְיָהּ וְיָחַם: עֲחֵזְנָה לְיָהּ מִן פִּיכְלֵהּ אֲחֵזְנָה. וְיָחַם לְיָהּ וְיָחַם.
 עֲחֵזְנָה לְיָהּ. עֲחֵזְנָה לְיָהּ וְיָחַם ✧ 39 עֲחֵזְנָה לְיָהּ אֲחֵזְנָה מִן פִּיכְלֵהּ. אֲחֵזְנָה לְיָהּ
 יוֹדָא מִן חֵזְנֵהּ מְעֵה חֲיָלָא: אֲחֵזְנָה חֲפֵיב מִן חֲדָלָא וְיָחַם. אֲחֵזְנָה

in 23.
 Notatur post
 in 17.

[Init. ver.
 in 40.]

למסע	חזקתה	חזקת	מסע
מסע	חזקת	חזקת	מסע
מסע	חזקת	חזקת	מסע

29 Pr. loc. בְּיָלָא, alt. בְּיָלָא, ver. seq. c. א, 12. 21 אֲדִפְיָא; *ruc.* Ferr., in Amer. punct. deest. Mas. 2 מִן חֲדָלָא (3) מִן חֲדָלָא. De אֲחֵזְנָה cf. not. Mar. xv. 36. Apud Wis. אֲחֵזְנָה, marg. אֲחֵזְנָה. 30 9 et, ut vid., 12. Mas. 2 כִּי וְיָסַף. 31 Inter haec et in lit. in 21. Mas. 2 חֲדָלָא וְעַבְדָּא לְיָהּ. עֲחֵה מִן פִּיכְלֵהּ וְיָבֵחְנָהּ מְעִתֵּהּ; וְיָנֵחַ אֲחֵזְנָה לְיָהּ; om. ... Mas. Sch. W אֲחֵזְנָה cruce, om. suis. 9 יָחַם (illucescebat), in 7 אֲחֵזְנָה eras. vid. 32 אֲחֵזְנָה לְיָהּ 36, et 4 ver. 32. (illius prioris) חֲדָלָא (3) מְעִתֵּיב וְעִיכְיָא עֲיָה לְיָהּ אֲחֵזְנָה. Mas. 2 אֲחֵזְנָה 14. Om. cum eo 9. Mas. 2 אֲחֵזְנָה לְיָהּ. 34 אֲחֵזְנָה] *kush.* in 21, ita Bernst. Ferrar., cf. *Thes. Syr.* s. v. אֲחֵזְנָה (exiverunt) 9 17 21 36. 35 Mas. 2 אֲחֵזְנָה לְיָהּ. 36 אֲחֵזְנָה (dicit) Bar-Heb. ap. Jon.; ap.

פ

De cod. 1 vid. n.*, infra.

40 וְעָמְדָה יְהוָה לְפָנָיו וְנִעְמָה. וְנִצְּתָהּ יְהוָה חַבְלָתָהּ וְדָבְרָהּ. אֲנִיחָא
 וְאֵל חַיָּא חִתְּמוּהָ וְנִעְמָה. 41 אֵל יְהוָה וְיָמֵךְ חַיָּא וְנִעְמָה וְנִצְּתָהּ וְנִעְמָה.
 וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.
 42 וְנִעְמָה יְהוָה יִצְּתָהּ חַבְלָתָהּ וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.

Codd. 4 7 9 12
14 17 21 23
26 36 37 40
41

פ

פ

Cod. 42, de quo vid. p. 48r.

1 חַיָּא חִתְּמוּהָ וְנִעְמָה וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.
 וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.
 2 וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.
 3 וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.
 4 וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.
 5 וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.
 6 וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.
 7 וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.
 8 וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.
 9 וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה. וְנִעְמָה וְנִעְמָה.

Cap. xx.

פ

פ

De Sela	חַבְלָתָהּ	חַבְלָתָהּ	חַבְלָתָהּ
פ	חַבְלָתָהּ	חַבְלָתָהּ	חַבְלָתָהּ
פ	חַבְלָתָהּ	חַבְלָתָהּ	חַבְלָתָהּ
פ	חַבְלָתָהּ	חַבְלָתָהּ	חַבְלָתָהּ
פ	חַבְלָתָהּ	חַבְלָתָהּ	חַבְלָתָהּ

40 וְנִעְמָה יְהוָה לְפָנָיו וְנִעְמָה. וְנִצְּתָהּ יְהוָה חַבְלָתָהּ וְדָבְרָהּ. אֲנִיחָא (erat mos) 36. Mas. 2 וְנִעְמָה; וְנִעְמָה וְנִעְמָה. Bar-Heb. ap. Schw. וְנִעְמָה, et Amer. וְנִעְמָה. De חַבְלָתָהּ et חַבְלָתָהּ vid. *Theos. Syr.* s. vv.; de חַבְלָתָהּ vid. Mar. vi. 9 n., et reponit חַבְלָתָהּ. Mar. xiv. 63, Luc. iii. 11. 41 חַבְלָתָהּ 4 36. חַבְלָתָהּ 14 21 40, om. חַבְלָתָהּ 36. חַבְלָתָהּ 36 37. 42 ... חַבְלָתָהּ eo quod sab... [חַבְלָתָהּ] (eo quod propinq. esset sepulcr.) 9, rell. om. Sch. W (non Amer.) חַבְלָתָהּ.

* Ultimi cod. 1 fragmenti (xix. 41 ad xx. 8) verborum pauca sola legi possunt. Textus idem ac noster esse videtur.

Codd. 47 9 12
14 17 21 23
26 36 37 40
41 42

10 ⲉⲗⲁⲅⲉ ⲟⲩⲛⲉⲓ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 11 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 12 ⲉⲗⲁⲅⲉ ⲟⲩⲛⲉⲓ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 13 ⲉⲗⲁⲅⲉ ⲟⲩⲛⲉⲓ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 14 ⲉⲗⲁⲅⲉ ⲟⲩⲛⲉⲓ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 15 ⲉⲗⲁⲅⲉ ⲟⲩⲛⲉⲓ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 16 ⲉⲗⲁⲅⲉ ⲟⲩⲛⲉⲓ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 17 ⲉⲗⲁⲅⲉ ⲟⲩⲛⲉⲓ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 18 ⲉⲗⲁⲅⲉ ⲟⲩⲛⲉⲓ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 19 ⲉⲗⲁⲅⲉ ⲟⲩⲛⲉⲓ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 20 ⲉⲗⲁⲅⲉ ⲟⲩⲛⲉⲓ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ

ⲟⲩⲛⲉⲓ

ⲟⲩⲛⲉⲓ

ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ

ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ
ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ
ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ
ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ
ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ [ⲟⲩⲛⲉⲓ 23]	ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ
ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ	ⲛⲁⲛⲁ

10 ⲉⲗⲁⲅⲉ ⲟⲩⲛⲉⲓ 36 et Sch. v. l. Om. ⲛⲁⲛⲁ (rursum) 9 et 42. Mas. 2
 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ; etiam Bar-Heb. ap. Schw. ⲛⲁⲛⲁ
 12 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ (21 m. pr., post corr.) 23 26—scabello, vel loco pedum, vid.
 Bar Alii Lex., in *Thes. Syr.* col. 3811; Amer. W 12 42 ut nos, at Sch. ⲛⲁⲛⲁ
 ⲛⲁⲛⲁ; 3 4 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ; Mas. 2 ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 Mas. ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ (ut Sch.), marg. ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ, sed 3 text. ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
 ap. Wis. ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ
Gr. enim hic dicit, unum ad caput, ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁ

¹ جَلاوَهُ كَم: مَقَّ بِأَذْبِ نَجْفِهِ نَعْمَهْ جَبَلَحْتِيَهْ يَب: كَلَّا مُصَلَّ وَتَجْتَنَّهُه.
 مَقَّ يَوْمَ وَجَمَّ بُوَئَلَا. ² لِيَبْلَسَهُ يَهَّهْ اَصِيَا. مَصْدَعُ يِبَا. هِبَاهُ مَلَا وَتَجَلَّأْتَهُ بِالْمَلَا.
 هِبَلَسِيمَا يَهْ وَجَمَّ مَلِلْنَا يُوجِبِلَا. هَجْتَهْ اَجِيَب. هِبَاوَمَ اِنْتَهَمَ مَهْ بِالْحَقْتِيَا.
³ اَنْدَهْ لَهْمَ مَصْدَعُ يِبَا. اَنَا لِيُنَا اَرْوَهْ وَتَهْنَا. اَنْدَتَمَ كَهْ اِبْ سَمَّ اِبْلَمَ
 كَصِب. هَبْفَهْ هَهْلَمَهْ كَصَقِيْنَا. هَجَهْ هَكَلَا مَنِيَمَ لَّا رُوَه. ⁴ يَبْ يَوْمَ بَهْأَ رَهْنَا.
 مَمَّ نَعْمَهْ كَلَّا يَبْ مُطَّابَا. هِبَا مِيَحَهْ بِالْحَقْتِيَا وَنَعْمَهْ يَهَّهْ * ⁵ هِبَاوَمَ لَهْمَ نَعْمَهْ.
 يَكْتِيَا. كَصَا: اِبْدَا اَجَمَ مَنِيَمَ لَحَلَكَهْ: اَنْدَتَمَ كَهْ لَّا * ⁶ اَنْدَهْ لَهْمَ. اَوْفَهْ
 صَدْرِيَا لَهْمَ مَمَّ يَبَا وَنَقْسَلَا وَهَقِيْبِيَا. هَنْعَصَمَ اِيْبَهْ * ⁷ هِبَاوَمَ بِالْحَقْتِيَا يَهْ وَوَسْمَ يَهْأَ
 لَصْرِيْبَهْ كَصْرِيْبِيَا: مَمَّ هَهْأَلَا وَتَهْنَا وَاسِنَا * ⁸ هِبَاوَمَ بِالْحَقْتِيَا يَهْ وَوَسْمَ يَهْأَ
 كَهْ نَعْمَهْ حَقَّابَا. هُنَا. هُنَا. مَضِي يَهْهْ. مَصْدَعُ يَوْمَ يَبْ مَصْدَهْ وَنَعْمَ يَهْهْ: نَعْمَ مَهْ يَأْتِيَهْ.
 مَمَّ جَسْرَهْ يَب. مَهْأَلَا وَكَلَلَكُنَا يَهْأَلَا. هَهْأَلَا نَجْفَهْ حَصَّابَا وَتَابَالَا لَهْمَ نَعْمَهْ.
⁸ اِنْتَهْنَا يَوْمَ بِالْحَقْتِيَا. حَصَقِيْبِيَا اِبْأَلَا. لَّا جِيْبَهْ وَتَسْمَمَ يَهْهْ هَقِيَبَ مَمَّ اَوْفَا: اِلَّا
 اَسْبَا مَلَا اَبْلَمَ اِقْتَم. هَنْبِيَمَ يَهْهْ كَهْ لَصْرِيْبِيَا هُنَا وَتَهْنَا * ⁹ يَبْ يَوْمَ مَهْلَمَهْ
 لَّاوَفَا. سَهْ هَهْأَلَا يَبْ هَقْتَضَم. هَهْنَا يَبْ مَمَّ حَكَمَمَ هَكْصَلَا * ¹⁰ هِبَاوَمَ لَهْمَ
 نَعْمَهْ. اَمْنَهْ مَمَّ هُنَا وَتَهْنَا وَرَبَا. هَهْأَلَا * ¹¹ هَهْلَمَ مَصْدَعُ يِبَا. هَنْبِيَمَ

De 37 vid. not. inf.

ويوه
ويوه
ويوه
ويوه
ويوه

ويوه
ويوه
ويوه
ويوه
ويوه

لهم	معنى
مرا	يوم
لما	وم
لم	وم
مرا	وم
لم	وما

[Quum 255, tum 259, neque apte, in Codd. connectitur c. Luc. 397.]

Cap. xxi. ¹ مَقَّ . . . مَقَّ in lit. 21. Trans. *Jeshua se ipsum* 40. جَلاوَهُ c. his vocall. in 12 et 42; جَبْلَحْتِيَهْ 17, وُجِبِلَا 21 m. pr., هْ add. est; 41, ut vid., id. quod Edd.; cf. vi. r n. ² لِيَبْلَسَهُ c. his vocall. in 12 et 42; hic لِيَبْلَسَهُ Sch. W, لِيَبْلَسِيمَا Amer., cf. i. 45 n., et *Thes. Syr.* s. v. مَلِلْنَا sic 21, " m. post. add., cf. ii. r n.; مَلِلْنَا (ut nos) 42; c. ³ 12. سَمَّ 36. Duo alii] Andreos et Philippus, ait Bar-Heb. ap. Schw. Mas. 2 هَجْتَهْ اَجِيَب; 3 اَجِيَا. ⁴ رُوَه? ut capiam] ad capiendum Sch. v. l. هَهْ (Et etiam) 7 9 12 21 37 Edd., in 4 هْ eras. vid. سَمَّ 21. لِيَبْلَمَ 7 9 12 26 40. 'Quae هَجَهْ (et illa) sequuntur usque

לְחַסְדֵי יְהוָה לְאֹהֲבָיו. כִּי חָכְמָה תִּהְיֶה וְהוּדָה. חָלָל הַסְּעִימִים עֲלֵהֶם. עֲבֹרָה בְּלֹהֵם מִמֶּנָּה
לֹא יִשְׁמַע הַשָּׁמַיִם בְּיָדָם ❖ 12 עֲלֵהֶם לֹהֵם מִמֶּנָּה. יָהּ אֲגִידָהוּ ❖ אֵלֵינוּ וְעִם שָׁמַע
יִלְחָצְתִּימָה. לֹא חָכְמָה יִהְיֶה וְיִשְׁמַע יִהְיֶה וְיִשְׁמַע יִהְיֶה ❖ 13 מִזֶּה
וְעִם מִמֶּנָּה. עֲבֹרָה לְחַסְדֵי יְהוָה. ❖ 14 וְיָהּ וְיִשְׁמַע אֲחִתֶּם אֲבִיבֵם

וְעָבַד
Ab 100
deficit 36.

וְעָבַד
וְעָבַד
וְעָבַד

❖ 15 כִּי וְעִם אֲגִידָהוּ. אֲכַנֶּה מִמֶּנָּה לְחַסְדֵי יְהוָה. מִמֶּנָּה: וְעִם אֲבִיבֵם
לֵב יִשְׁמַע שָׁמַע בְּעָלְמֵינוּ. אֲכַנֶּה לֵב יִשְׁמַע אֲבִיבֵם. וְעִם אֲבִיבֵם לֵב יִשְׁמַע
לֵב יִשְׁמַע לֵב יִשְׁמַע ❖ 16 אֲכַנֶּה לֵב יִשְׁמַע וְיִשְׁמַע אֲחִתֶּם. מִמֶּנָּה: וְעִם
אֲבִיבֵם לֵב יִשְׁמַע לֵב יִשְׁמַע. אֲכַנֶּה לֵב יִשְׁמַע לֵב יִשְׁמַע. ❖ 17
וְכֵן לֵב יִשְׁמַע ❖ 17 אֲכַנֶּה לֵב יִשְׁמַע וְיִשְׁמַע אֲחִתֶּם. מִמֶּנָּה: וְעִם אֲבִיבֵם לֵב יִשְׁמַע
הַשָּׁמַיִם לֵב יִשְׁמַע וְיִשְׁמַע לֵב יִשְׁמַע וְיִשְׁמַע אֲחִתֶּם וְעִם אֲבִיבֵם לֵב יִשְׁמַע. מִמֶּנָּה:
כֵּן אֲכַנֶּה לֵב יִשְׁמַע אֲבִיבֵם. וְעִם אֲבִיבֵם לֵב יִשְׁמַע. ❖ 18 אֲכַנֶּה לֵב יִשְׁמַע
וְעִם אֲבִיבֵם לֵב יִשְׁמַע. חָלָל וְעִם אֲבִיבֵם לֵב יִשְׁמַע. וְעִם אֲבִיבֵם לֵב יִשְׁמַע
וְעִם אֲבִיבֵם לֵב יִשְׁמַע. ❖ 19 וְיָהּ וְיִשְׁמַע אֲכַנֶּה. וְעִם אֲבִיבֵם לֵב יִשְׁמַע וְעִם אֲבִיבֵם

וְעָבַד
וְעָבַד
וְעָבַד

וְעָבַד
וְעָבַד
וְעָבַד

למכר	מסעם
ערך	וְעָבַד
ערב	וְעָבַד

וְעִם אֲבִיבֵם לֵב יִשְׁמַע. (quia scieb. autem) 9. Mas. 2. אֲגִידָהוּ. ❖ 12
(om. quaedam); 3 4 אֲגִידָהוּ; Bar-Heb. ap. Schw. חַסְדֵי יְהוָה, c. his vocall. in 12. ❖ 15 (et piscem) 37. מִמֶּנָּה:
אֲכַנֶּה לֵב יִשְׁמַע (Et dicit) hodie 7. (et inf.), מִמֶּנָּה: (ver. 16), 12. Med. ver. אֲכַנֶּה לֵב יִשְׁמַע (D. ei Jeshua pas.) Edd. c. 7 12 21
tu Domine mi, scis 37. ❖ אֲכַנֶּה לֵב יִשְׁמַע (D. ei Jeshua pas.) Edd. c. 7 12 21
(marg.) 37 40 (interjecit m. pr.) 41; om. Jesh. 42. Mas. 2. אֲכַנֶּה לֵב יִשְׁמַע; Bar-Heb. ap.
Schw. חַסְדֵי יְהוָה. Mas. 3 (et 42) מִמֶּנָּה; cf. Mat. xvi. 17 n. W hic et ver.

Codd. 47 9 12
17 21 23 26
37 40 41 42

لِأَكْفَادٍ هَوَيْتُ لَكُمْ. ²⁰ وَأَلْفَتْكُمْ مَصَدِّمٌ يَا جِبْرَائِيلُ سَأَلْنَا
 حَلِّقَاتِيَا هُوَ وَرُؤْسِمُ يَوْمًا تَعْمَدُ وَأَجَلُ جِبْرَائِيلِ. هُوَ وَيُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا كَلَّا
 سَيِّمُهُ وَيُعْمَدُ. هُوَ أَلْفَتْكُمْ. مُنْب. فَذَكَرْتُكُمْ حُبِي. ²¹ كَلِمًا فِي سَأَلِ جِبْرَائِيلِ هَوَيْتُ
 حَلِّقَاتِيَا. مُنْب. هُوَ يَوْمًا مَلَأَ. ²² أَلْفَتْكُمْ كَلِمًا تَعْمَدُ. ²³ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ²⁴ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ²⁵ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ²⁶ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ²⁷ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ²⁸ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ²⁹ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ³⁰ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ³¹ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ³² هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ³³ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ³⁴ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ³⁵ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ³⁶ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ³⁷ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ³⁸ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ³⁹ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ⁴⁰ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ⁴¹ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ⁴² هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ⁴³ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ⁴⁴ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ⁴⁵ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ⁴⁶ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ⁴⁷ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ⁴⁸ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ⁴⁹ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.
 وَأَجَلُ يَوْمًا حُبِي حُبِي حُبِي. ⁵⁰ هُوَ يُفَلُّ يَوْمًا جَسْفَقِيَا هُوَ يَوْمًا حُبِي حُبِي.

✽ ✽ ✽
 ✽ ✽ ✽
 ✽ ✽ ✽

✽ ✽ ✽
 ✽ ✽ ✽
 ✽ ✽ ✽
 ✽ ✽ ✽
 ✽ ✽ ✽

Mas. 2. ²⁰ Om. Ceph. Sch. W; 42 ut rell. 9 17, cf. Luc. xiv. 12 n. ²¹ (et dicebat) 9. ²² c. ²³ Trans. sermo hic 42. ²⁴ Om. Sch. W; 42. ²⁵ hic 4 21 37 40. ²⁶ etiam, o et om., 9 40 42. ²⁷ ex illis; quae sequuntur (scriberentur, et cett.) abscissa sunt. ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰